



PL - POLSKA WERSJA.....	2
EN - ENGLISH VERSION.....	7
DE - DEUTSCHE VERSION.....	12
FR - VERSION FRANÇAISE	15
RU - РУССКАЯ ВЕРСИЯ.....	18
UA - УКРАЇНСЬКА ВЕРСІЯ	21
LT - LIETUVIŠKA VERSIJA	24
LV - LATVIEŠU VERSIJA	27
CZ - ČESKÁ VERZE.....	30
SK - SLOVENSKÁ VERZIA.....	33
HU - MAGYAR VÁLTOZAT	36
RO - VERSIUNEA ROMÂNĂ.....	39
ES - VERSIÓN EN ESPAÑOL	42
IT - VERSIONE ITALIANA.....	45
NL - NEDERLANDSE VERSIE.....	48
GR - ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ	51
PT - VERSÃO EM PORTUGUÊS	54

Lampa warsztatowa składana z magnesami LED COB

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

PL



Lampa warsztatowa składana z magnesami LED

UWAGA!

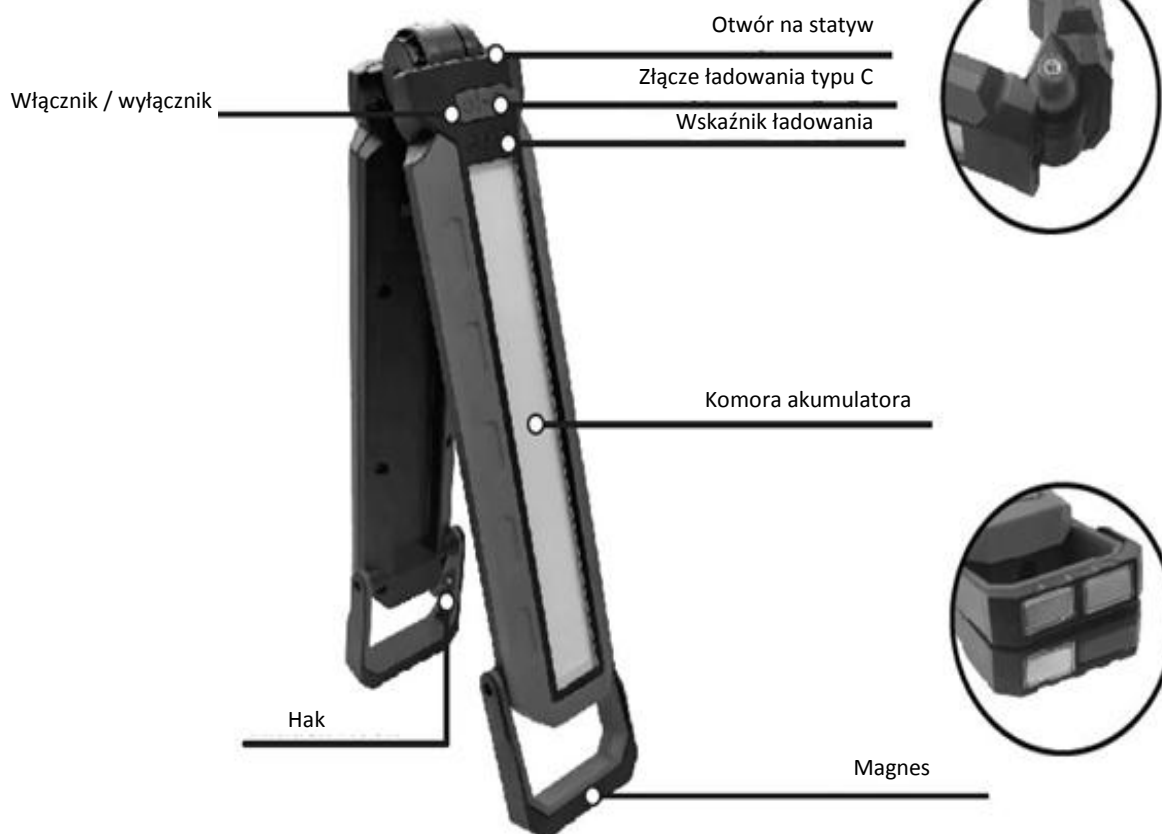
Zapoznaj się z treścią niniejszej instrukcji przed użyciem i zachowaj ją do dalszego użytkowania urządzenia.

Wyprodukowano dla:
GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

PL - POLSKA WERSJA

Opis elementów:

Włącznik/wyłącznik - umożliwia uruchomienie i zmianę trybu pracy lampy.
 Otwór na statyw - przystosowany do montażu na standardowych statywach.
 Złącze ładowania typu C (Type-C) - szybkie ładowanie przez port USB-C.
 Wskaźnik ładowania - diody informujące o poziomie naładowania akumulatora.
 Komora akumulatora - wbudowany zasobnik na baterie.
 Ukryty hak - umożliwia zawieszenie lampy w miejscu pracy.
 Magnes neodymowy - umożliwia montaż na powierzchniach metalowych.



Parametry techniczne:

Czas pracy:

- 2 godziny przy 1000 lumenów (z dwóch paneli)
- 5 godzin przy 500 lumenów (z jednego panelu)

Parametry światła:

- Temperatura barwowa: 6500K (światło dzienne)
- Współczynnik oddawania barw (CRI): > 80

Akumulator:

- 2 x akumulator litowo-jonowy 18650
- Napięcie: 3,7 V

Pojemność: 4000 mAh

Czas ładowania: 5-6 godzin

Wejście zasilania: 5 V, 1 A

Przewód ładowania: USB-C, długość 1 m (40 cali)

Wymiary (złożona): 26 * 6 * 5,5 cm (10,24 * 2,36 * 2,17 cala)

Wymiary (rozłożona): 49 * 6 * 4,2 cm (19,29 * 2,36 * 1,65 cala)

Waga: 400 g (14,1 uncji)

Funkcja ładowania:

A) Urządzenie wyposażone w wejście USB typu C, co umożliwia szybkie i wygodne ładowanie przy użyciu dołączonego przewodu.

B) Diody wskaźnika ładowania migają podczas ładowania; po pełnym naładowaniu świecą cztery niebieskie diody jednocześnie.

OSTRZEŻENIA:

Nie patrzeć bezpośrednio na źródło światła COB - grozi uszkodzeniem wzroku.

Produkt nie jest zabawką - nie może być używany przez dzieci.



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 25

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Lampa warsztatowa składana z magnesami LED COB 10W 4000mAh 1000lm,

Typ: G15116, Model: RH-G004

spełnia wymagania Parlamentu Europejskiego i Rady:

- Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) 2014/30/UE

- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE (z późniejszą zmianą 2015/863)

Odniesienia do stosowanych zharmonizowanych norm: EN IEC 55015:2019 + A11:2020, EN

61547:2009, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013 + A1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC

62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony lub przebudowany bez zgody producenta.

Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej odpowiada:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 15.05.2025

Miejsce i data wystawienia

Larysa Kowalczyk

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej



Karta Gwarancyjna

Data sprzedaży * Nabywca (imię i nazwisko / nazwa firmy) * * wypełnia sprzedawca (pieczęć i czytelny podpis sprzedawcy) UWAGA! Samowolne dokonanie wpisu do karty gwarancyjnej lub dokonanie jakichkolwiek zmian w istniejących wpisach jest równoznaczne z utratą praw gwarancyjnych.	Adres * Nazwa produktu * Model / Kod produktu * Oświadczam, że zapoznałem się z warunkami gwarancji i akceptuję poniżej wymienione warunki. Towar nie posiada żadnych widocznych wad oraz uszkodzeń. (czytelny podpis nabywcy) Karta gwarancyjna jest ważna jedynie z dowodem zakupu
---	---

Gwarant GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. z siedzibą w Kietlinie, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000815242, posiadająca numer NIP 7722420459 udziela Kupującemu gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu produktów na następujących zasadach:

I. OKRES GWARANCJI

- Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:
 - zakup konsumencki - 2 lata: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
 - zakup komercyjny - 1 rok: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
- Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014 poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.
- Okres gwarancji nie wydłuża się z powodu świadczenia gwarancyjnego. Obowiązuje to także dla wymienionych lub naprawionych części. Naprawy przypadające po upływie okresu gwarancji są odpłatne.
- Na wykonane naprawy odpłatne gwarant udziela 3 miesięcznej gwarancji pod warunkiem dokonania naprawy w warsztacie gwaranta.

II. OBOWIĄZKI GWARANTA

- Gwarancja - stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych, montażowych).
- Gwarant za pośrednictwem centralnego punktu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu.
- Okres naprawy może ulec wydłużeniu w przypadku konieczności pozyskania części zamiennych.

III. WARUNKI GWARANCJI

- Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji wynikające z ujawnienia się w tym okresie ukrytych wad materiałowych, montażowych lub technologicznych.
- Gwarancji nie podlegają uszkodzenia urządzenia powstałe z powodu:
 - niewłaściwego transportu i magazynowania;
 - niezgodnej z instrukcjami instalacji, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji, oraz w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia/osprzętu;
 - działania czynników zewnętrznych lub osób trzecich, w szczególności: działania siły wyższej (piorun, pożar, powódzie, trzęsienia ziemi, działania wojenne, zamieszki i zamachy);
 - innych uszkodzeń powstałych nie z winy producenta
- Gwarancja traci ważność w przypadku: zmian konstrukcyjnych lub przeróbek dokonanych przez użytkownika, prób napraw i regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, zaniechania przeglądów eksploatacyjno-konserwacyjnych, stosowania nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

4. Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne oraz ulegające zużyciu w trakcie okresu obowiązywania gwarancji, takie jak:
- elementy eksploatacyjne: bębny i szczęki sprzęgła, filtry, głowice żyłkowe, koła, linki rozrusznika, listwy tnące, łańcuchy tnące i prowadnice, noże tnące, paski napędowe, sprzęgła i tarcze cierne, śruby bezpieczeństwa, świece zapłonowe, tarcze, żarówki;
 - elementy silnika: cylindry, łożyska, membrany gaźników, panewki, pierścienie, tłoki, wał korbowy;
 - elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne;
 - pozostałe elementy eksploatacyjne: amortyzatory, bezpieczniki przeciążeniowe, cięgna i linki sterujące, koła zębate, łożyska, panewki, piasty noża, szczotki węglowe, wpusty zabezpieczające;
 - elementy niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.
5. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części zamienne są własnością gwaranta.
6. W zakres naprawy gwarancyjnej nie wchodzi czynności regulacyjne oraz konserwacyjne. Serwis ma prawo pobrać opłatę za dokonanie czynności konserwacyjnych, które należą do obowiązków użytkownika, a wymagają ich dokonania przed przystąpieniem do naprawy.
7. Gwarancja nie obejmuje ewentualnych szkód wyrządzonych bezpośrednio lub pośrednio osobom lub rzeczom z powodu usterek w urządzeniu lub wynikłych z przedłużonego przestoju pracy urządzenia.
8. Ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu powinny zostać natychmiastowo zgłoszone przewoźnikowi pod groźbą utraty gwarancji.
9. Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

IV. ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE

1. Naprawy gwarancyjne na terenie Polski wykonywane są wyłącznie przez Serwis GEKO.
2. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez nabywcę kompletnego urządzenia z całym osprzętem (np. łańcuch tnący, prowadnica, tarcza tnąca, noże, głowica żyłkowa, szelki) **wraz z dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup.**
3. Zgłoszenia naprawy gwarancyjnej dokonuje się na formularzu „PROTOKÓŁ/ZLECENIE NAPRAWY” dołączonym do niniejszej umowy gwarancyjnej. Formularz protokołu można również pobrać ze strony internetowej: <http://b2b.geko.pl>. Protokół musi w szczególności zawierać dokładny opis usterki lub niesprawności urządzenia. Zgłaszający reklamację winien również podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu.
4. W przypadku niespełnienia któregośkolwiek warunku określonego 2 i 3, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy i zwrócić do zgłaszającego na jego koszt.
5. W przypadku stwierdzenia wady urządzenia wraz z wymienionymi wyżej dokumentami należy przekazać do miejsca zakupu lub przesłać do centralnego punktu serwisowego GEKO na adres: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.
6. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego nabywca jest zobowiązany przesyłkę właściwie opakować, a także oddać ją Kurierowi w stanie umożliwiającym jej prawidłowy transport (należy usunąć płyny eksploatacyjne). W szczególności opakowanie powinno: być odpowiednio zamknięte, uniemożliwiające dostęp do zawartości przesyłki osobom niepowołanym; być odpowiednio wytrzymałe stosownie do wagi i zawartości przesyłki; posiadać zabezpieczenia wewnętrzne, uniemożliwiające przemieszczanie się zawartości przesyłki.
7. Nabywca nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną.
8. Urządzenie należy dostarczyć do reklamacji czyste. Konieczność oczyszczenia narzędzia - w celach naprawy w serwisie - jest usługą płatną.
9. W przypadku naprawy odpłatnej lub nieuzasadnionego zgłoszenia reklamujący ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy oraz koszty związane ze spedycją.
10. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z serwisem.
11. Aktualny cennik usług serwisowych można uzyskać pod numerem telefonu (+48) 698-642-358 lub drogą mailową: serwis@geko.pl
12. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

Informacja na Temat Przetwarzania Danych Osobowych W Celu Realizacji Gwarancji i Naprawy Serwisowej

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w celu świadczenia gwarancji jest Gwarant (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email: geko@geko.pl, nr tel. (+48) 44 682 40 04). Pełna informacja na temat przetwarzania danych i praw, jakie Państwu przysługują dostępna jest na stronie: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci>



G15116
RH-G004

Folding workshop lamp with magnets LED COB

Translation of the original instructions

EN



Folding workshop lamp with magnets LED

NOTE!

Read the contents of this manual before use and keep it for further use of the device.

Manufactured for:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa Street 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

EN - ENGLISH VERSION

Description of elements:

On/off switch - allows you to turn on and change the lamp operating mode.

Tripod hole - suitable for mounting on standard tripods.

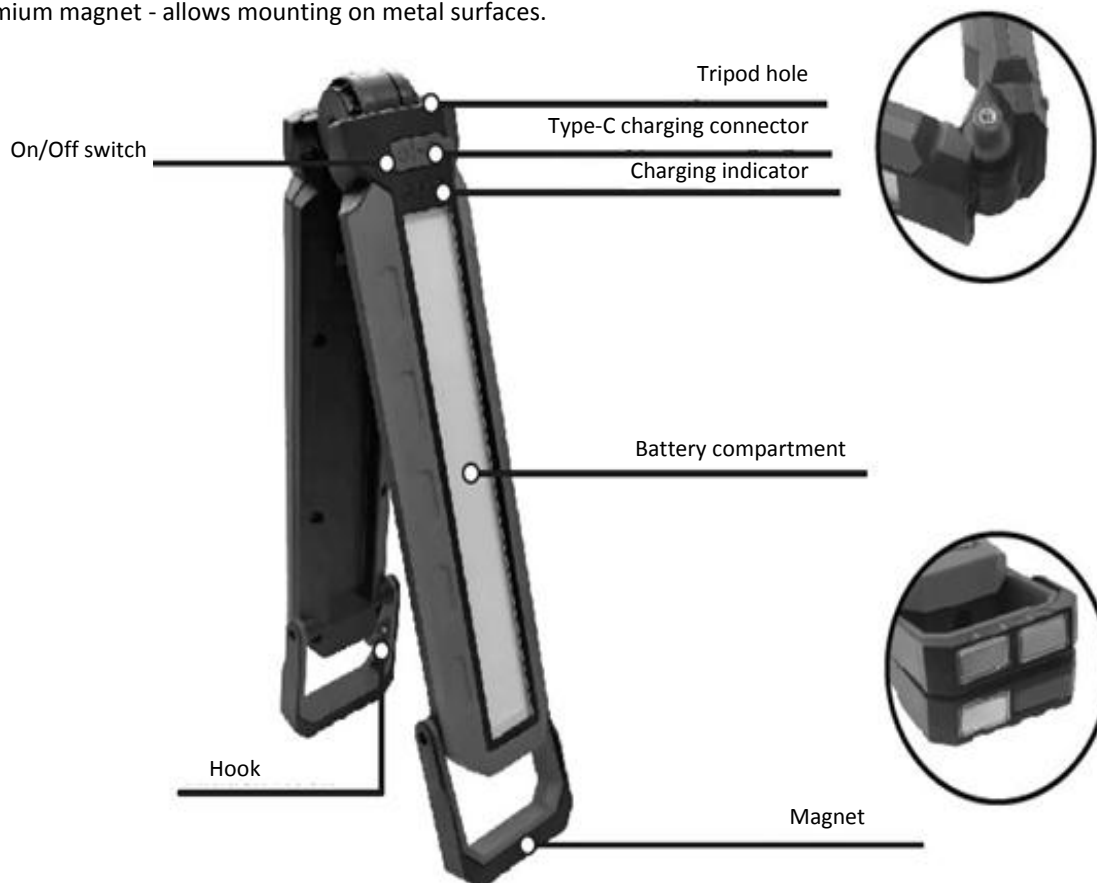
Type-C charging connector (Type-C) - fast charging via USB-C port.

Charging indicator - diodes informing about the battery charge level.

Battery compartment - built-in battery compartment.

Hidden hook - allows you to hang the lamp in your workplace.

Neodymium magnet - allows mounting on metal surfaces.



Technical parameters:

Working time:

- 2 hours at 1000 lumens (from two panels)
- 5 hours at 500 lumens (from one panel)

Light parameters:

- Color temperature: 6500K (daylight)
- Color Rendering Index (CRI): > 80

Battery:

- 2 x 18650 lithium-ion battery
- Voltage: 3.7V
- Capacity: 4000mAh

Charging time: 5-6 hours

Power input: 5V, 1A

Charging cable: USB-C, length 1 m (40 in)

Dimensions(Folded):26*6*5.5cm(10.24*2.36*2.17in)

Dimensions(unfolded):49*6*4.2cm(19.29*2.36*1.65in)

Weight: 400g (14.1oz)

Charging function:

A) The device is equipped with a USB Type-C input, which allows for quick and convenient charging using the included cable.

B) The charging indicator lights flash while charging; when fully charged, four blue lights flash at the same time.

WARNINGS:

Do not look directly at the COB light source - it may damage your eyesight.

The product is not a toy - it must not be used by children.



The last two digits of the year of CE marking - 25

EU DECLARATION OF CONFORMITY

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declares with full responsibility **that** :

Folding workshop lamp with magnets LED COB 10W 4000mAh 1000lm,

Type: G15116, Model: RH-G004

meets the requirements of the European Parliament and the Council:

- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU

- RoHS Directive 2011/65/EU (as amended by 2015/863)

References to the harmonized standards used: EN IEC 55015:2019 + A11:2020, EN

61547:2009, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013 + A1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC

62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

This EC Declaration of Conformity becomes invalid if the product is changed or rebuilt
without the manufacturer's consent.

The following is responsible for preparing and storing technical documentation:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 15.05.2025

Place and date of issue

Larysa Kowalczyk

Name, surname and position of the authorized person



Warranty Card

Sale date * Buyer (name and surname / company name) * * completed by the seller (seller's stamp and legible signature) NOTE! Any unauthorized entry in the warranty card or any changes to existing entries is equivalent to the loss of warranty rights.	Address * Product name * Model / Product Code * I declare that I have read the warranty terms and accept the terms listed below. The product has no visible defects or damage. (legible signature of the buyer) The warranty card is only valid with proof of purchase.
--	--

Guarantor GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. with its registered office in Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, entered into the register of entrepreneurs of the National Court Register by the District Court for Łódź Śródmieście in Łódź, XX Division of the National Court Register, under the KRS number 0000815242, and the Tax Identification Number (NIP) 7722420459, grants the Buyer a guarantee for the efficient operation of the products it introduces to the market on the following terms:

I. WARRANTY PERIOD

- The warranty period begins on the date of purchase/delivery of the goods and is:
 - consumer purchase - 2 years: for all devices covered by warranty, except for batteries, for which we provide a 6-month warranty
 - commercial purchase - 1 year: for all devices covered by warranty, except for batteries, for which we provide a 6-month warranty
- Consumer purchase within the meaning of the Act of 30 May 2014 on consumer rights (Journal of Laws 2014, item 827) is a purchase made by a natural person entering into a legal transaction with an entrepreneur that is not directly related to their business or professional activity.
- The warranty period is not extended due to warranty service. This also applies to replaced or repaired parts. Repairs due after the warranty period are subject to a fee.
- The guarantor grants a 3-month warranty for paid repairs provided that the repairs are performed in the guarantor's workshop.

II. OBLIGATIONS OF THE GUARANTOR

- Warranty - constitutes the guarantor's obligation to remove free of charge any physical defects of the product (material, assembly).
- The Guarantor, through the central service point, will respond to the claims submitted by the claimant within 14 days of accepting the device for service, and the removal of the defect in the event of it qualifying for free warranty service will take place no later than within 30 days of accepting the device for service.
- The repair period may be extended if it is necessary to obtain spare parts.

III. WARRANTY CONDITIONS

- The warranty covers all damages occurring during the warranty period resulting from the discovery of hidden material, assembly or technological defects during that period.
- The warranty does not cover damage to the device resulting from:
 - improper transportation and storage;
 - not in accordance with the installation, start-up, operation and maintenance instructions, or in the event of incorrect selection of tool/accessory;
 - the actions of external factors or third parties, in particular: acts of God (lightning, fire, floods, earthquakes, acts of war, riots and attacks);
 - other damages that are not the fault of the manufacturer
- The warranty becomes invalid in the event of: structural changes or modifications made by the user, attempted repairs and adjustments not specified in the operating instructions, failure to carry out operational and maintenance inspections, use of inappropriate spare parts and consumables.

4. The warranty does not cover consumables and items subject to wear and tear during the warranty period, such as:
- consumables: clutch drums and jaws, filters, trimmer heads, wheels, starter cables, cutter bars, cutting chains and guides, cutting knives, drive belts, clutches and friction discs, safety screws, spark plugs, discs, light bulbs;
 - engine components: cylinders, bearings, carburettor diaphragms, bearings, rings, pistons, crankshaft;
 - gearbox/transmission components: gears, chains, hydraulic pumps;
 - other operating elements: shock absorbers, overload fuses, control rods and cables, gears, bearings, bushings, knife hubs, carbon brushes, safety grooves;
 - elements not listed in this warranty card and which are obviously subject to wear during operation.
5. Spare parts replaced during warranty repairs are the property of the guarantor.
6. The scope of warranty repair does not include adjustments or maintenance activities. The service has the right to charge a fee for maintenance activities that are the responsibility of the user and require their completion before the repair can be carried out.
7. The warranty does not cover any damage caused directly or indirectly to persons or things due to faults in the device or resulting from extended downtime of the device.
8. Any damage incurred during transport must be reported to the carrier immediately under penalty of loss of warranty.
9. This guarantee is offered in addition and does not limit the rights specified by current and future laws. In particular, it does not exclude, limit or suspend the rights arising from the provisions on warranty for physical defects of the item.

IV. WARRANTY NOTICE

1. Warranty repairs in Poland are performed exclusively by GEKO Service.
2. The condition for using the warranty services is to file a complaint and deliver the complete device with all accessories (e.g. cutting chain, guide bar, cutting disc, knives, string head, harness) **together with the purchase document or other document confirming the purchase.**
3. Warranty repair notifications are made on the "REPORT/REPAIR ORDER" form attached to this warranty agreement. The report form can also be downloaded from the website: <http://b2b.geko.pl>. The report must include in particular a detailed description of the fault or malfunction of the device. The person filing the complaint should also provide their personal data for correspondence purposes: name and surname, address, telephone number.
4. If any of the conditions specified in 2 and 3 are not met, the person accepting the complaint has the right to refuse to accept the device for repair and return it to the complainant at his expense.
5. If a defect is detected, the device together with the above-mentioned documents should be returned to the place of purchase or sent to the central GEKO service point at the following address: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.
6. In the case of shipping to a service point, the buyer is obliged to properly pack the shipment and return it to the Courier in a condition that allows for its proper transport (operating fluids must be removed). In particular, the packaging should: be properly closed, preventing access to the contents of the shipment by unauthorized persons; be sufficiently strong in relation to the weight and contents of the shipment; have internal security measures that prevent the contents of the shipment from moving.
7. The buyer cannot request repair of the damaged device at the place of use, even if the device is covered by warranty.
8. The device must be delivered clean for complaint. The need to clean the tool - for repair purposes at the service - is a paid service.
9. In the event of a paid repair or an unjustified claim, the person filing the claim shall bear the cost of verifying the damage, any repairs, and the costs associated with forwarding.
10. Non-warranty repairs (paid) are carried out based on individual arrangements between the claimant and the service center.
11. The current price list of service services can be obtained by calling (+48) 698-642-358 or by e-mail: serwis@geko.pl
12. In matters not regulated by the terms of this Warranty Card, the relevant provisions of the Civil Code shall apply.

Information on the Processing of Personal Data for the Purpose of Warranty and Repair Service

The controller of personal data processed for the purpose of providing the guarantee is the Guarantor (GEKO Sp. z oo Sp.k, email: geko@geko.pl, phone no. (+48) 44 682 40 04). Full information on the processing of data and your rights is available at: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci>

Klappbare Werkstattlampe mit Magneten LED COB
Übersetzung der Originalanleitung

DE



Klappbare Werkstattlampe mit Magneten LED

ACHTUNG!

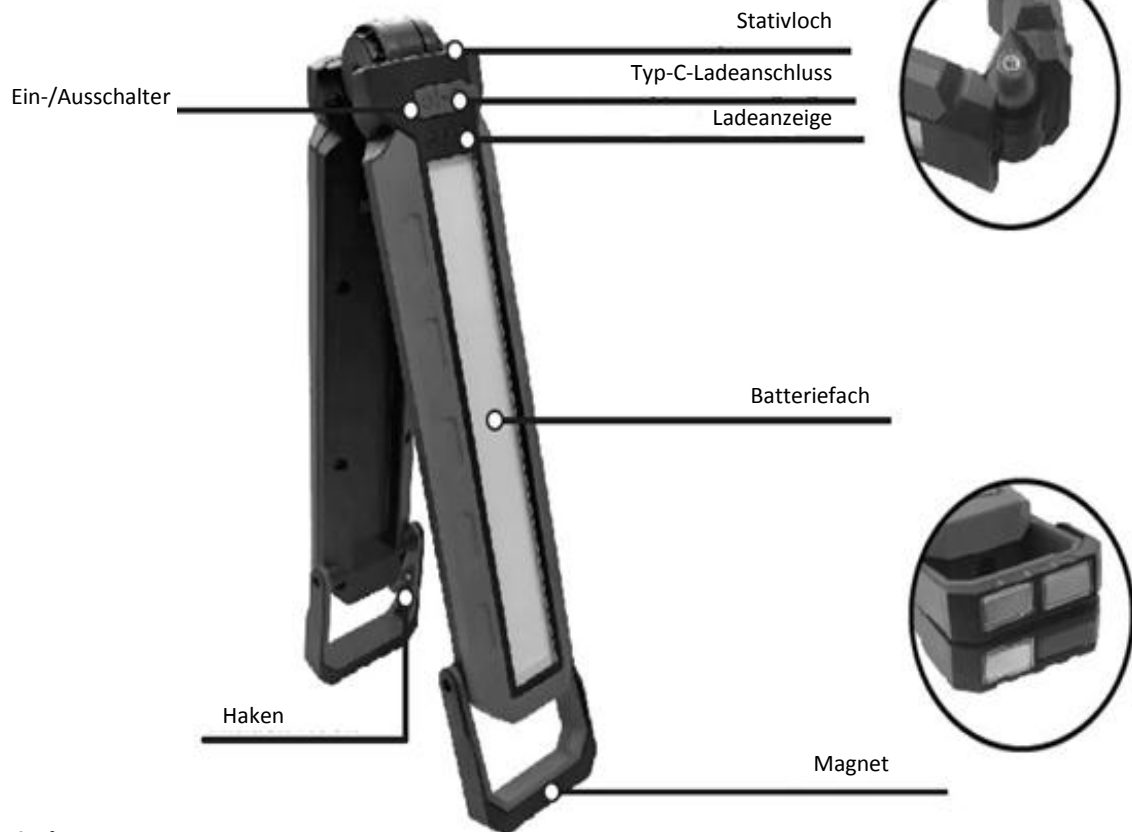
Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung und bewahren Sie es für die zukünftige Verwendung des Geräts auf.

Hergestellt für:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

DE - DEUTSCHE VERSION

Beschreibung der Elemente:

Ein-/Ausschalter - ermöglicht das Einschalten und Ändern des Betriebsmodus der Lampe.
 Stativloch - geeignet zur Montage auf Standardstativen.
 Ladeanschluss Typ C (Type-C) – schnelles Laden über den USB-C-Anschluss.
 Ladeanzeige – Dioden informieren über den Ladezustand des Akkus.
 Batteriefach - eingebautes Batteriefach.
 Versteckter Haken – ermöglicht das Aufhängen der Lampe an Ihrem Arbeitsplatz.
 Neodym-Magnet – ermöglicht die Befestigung auf Metalloberflächen.



Technische Parameter:

Arbeitszeit:

- 2 Stunden bei 1000 Lumen (von zwei Panels)
- 5 Stunden bei 500 Lumen (von einem Panel)

Lichtparameter:

- Farbtemperatur: 6500 K (Tageslicht)
- Farbwiedergabeindex (CRI): > 80

Batterie:

- 2 x 18650 Lithium-Ionen-Akku
- Spannung: 3,7 V
- Kapazität: 4000 mAh

Ladezeit: 5-6 Stunden

Stromeingang: 5 V, 1 A

Ladekabel: USB-C, Länge 1 m (40 Zoll)

Abmessungen (gefaltet): 26 x 6 x 5,5 cm (10,24 x 2,36 x 2,17 Zoll)

Abmessungen (aufgeklappt): 49 x 6 x 4,2 cm (19,29 x 2,36 x 1,65 Zoll)

Gewicht: 400 g (14,1 oz)

Ladefunktion:

A) Das Gerät ist mit einem USB Typ-C Eingang ausgestattet, der ein schnelles und bequemes Aufladen mit dem mitgelieferten Kabel ermöglicht.

B) Die Ladeanzeigeleuchten blinken während des Ladevorgangs. bei voller Ladung leuchten vier blaue Dioden gleichzeitig.

WARNHINWEISE:

Schauen Sie nicht direkt in die COB-Lichtquelle – dies kann Ihr Sehvermögen schädigen.

Das Produkt ist kein Spielzeug – es darf nicht von Kindern verwendet werden.



Die letzten beiden Ziffern des Jahres der CE-Kennzeichnung - 25

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

GEKO Sp z o. O. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

erklärt mit voller Verantwortung , dass :

Klappbare Werkstattleuchte mit Magneten LED COB 10W 4000mAh 1000lm,

Typ: G15116, Modell: RH-G004

erfüllt die Anforderungen des Europäischen Parlaments und des Rates:

- Richtlinie 2014/30/EU zur elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV)

- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU (geändert durch 2015/863)

Verweise auf die verwendeten harmonisierten Normen: EN IEC 55015:2019 + A11:2020, EN

61547:2009, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013 + A1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC

62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Diese EG-Konformitätserklärung verliert ihre Gültigkeit, wenn das Produkt ohne Zustimmung des Herstellers verändert oder umgebaut wird.

Für die Erstellung und Aufbewahrung der technischen Dokumentation sind verantwortlich:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kiew, 15.05.2025

Ort und Datum der Ausstellung

Larysa Kowalczyk

Name, Nachname und Position der bevollmächtigten Person



G15116
RH-G004

Lampe d'atelier pliable avec aimants LED COB
Traduction des instructions originales

FR



Lampe d'atelier pliable avec aimants LED

ATTENTION !

Veuillez lire ce manuel avant utilisation et conservez-le pour une utilisation ultérieure de l'appareil.

Fabriqué pour :
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, rue. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

FR - VERSION FRANÇAISE

Description des éléments :

Interrupteur marche/arrêt - permet d'allumer et de changer le mode de fonctionnement de la lampe.

Trou pour trépied - convient au montage sur des trépieds standard.

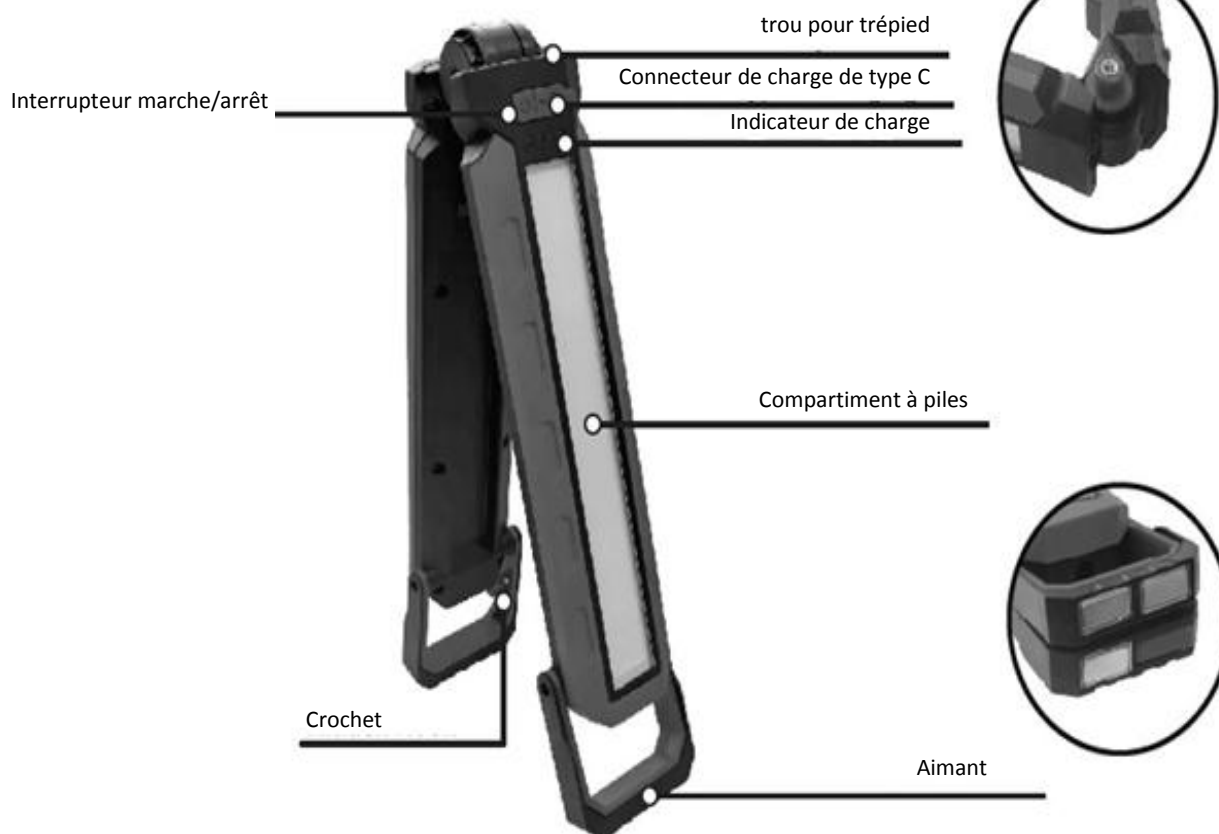
Connecteur de charge de type C (Type-C) - charge rapide via le port USB-C.

Indicateur de charge - diodes informant sur le niveau de charge de la batterie.

Compartiment à piles - compartiment à piles intégré.

Crochet caché - permet d'accrocher la lampe sur votre lieu de travail.

Aimant en néodyme - permet le montage sur des surfaces métalliques.



Paramètres techniques :

Temps de travail:

- 2 heures à 1000 lumens (à partir de deux panneaux)
- 5 heures à 500 lumens (à partir d'un panneau)

Paramètres d'éclairage :

- Température de couleur : 6500K (lumière du jour)
- Indice de rendu des couleurs (IRC) : > 80

Batterie:

- 2 batteries lithium-ion 18650
- Tension : 3,7 V
- Capacité : 4000mAh

Temps de charge : 5-6 heures

Entrée d'alimentation : 5 V, 1 A

Câble de charge : USB-C, longueur 1 m (40 po)

Dimensions (plié) : 26 x 6 x 5,5 cm (10,24 x 2,36 x 2,17 pouces)

Dimensions (déplié) : 49 x 6 x 4,2 cm (19,29 x 2,36 x 1,65 pouces)

Poids : 400 g (14,1 oz)

Fonction de charge :

A) L'appareil est équipé d'une entrée USB Type-C, qui permet une charge rapide et pratique à l'aide du câble fourni.

B) Les voyants de charge clignotent pendant la charge ; une fois complètement chargée, quatre diodes bleues s'allument simultanément.

AVERTISSEMENTS :

Ne regardez pas directement la source lumineuse COB - cela pourrait endommager votre vue.

Le produit n'est pas un jouet - il ne doit pas être utilisé par des enfants.



Les deux derniers chiffres de l'année du marquage CE - 25

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

GEKO Sp. z o.o. ou. Esp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

déclare en toute responsabilité que :

Lampe d'atelier pliable avec aimants LED COB 10W 4000mAh 1000lm,

Type : G15116, Modèle : RH-G004

répond aux exigences du Parlement européen et du Conseil :

- Directive 2014/30/UE relative à la compatibilité électromagnétique (CEM)

- Directive RoHS 2011/65/UE (telle que modifiée par 2015/863)

Références aux normes harmonisées utilisées : EN IEC 55015:2019 + A11:2020, EN

61547:2009, CEI 62321-3-1:2013, CEI 62321-4:2013 + A1:2017, CEI 62321-5:2013, CEI

62321-6:2015, CEI 62321-7-1:2015, CEI 62321-7-2:2017, CEI 62321-8:2017

Cette déclaration de conformité CE devient invalide si le produit est modifié ou reconstruit sans le consentement du fabricant.

Les personnes suivantes sont responsables de la préparation et du stockage de la documentation technique :

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Espace 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 15.05.2025

Lieu et date d'émission

Larysa Kowalczyk

Nom, prénom et fonction de la personne autorisée



G15116
RH-G004

Складная лампа для мастерской с COB-светодиодными магнитами
Перевод оригинальной инструкции

RU



Складная лампа для мастерской с COB-светодиодными магнитами

ВНИМАНИЕ!

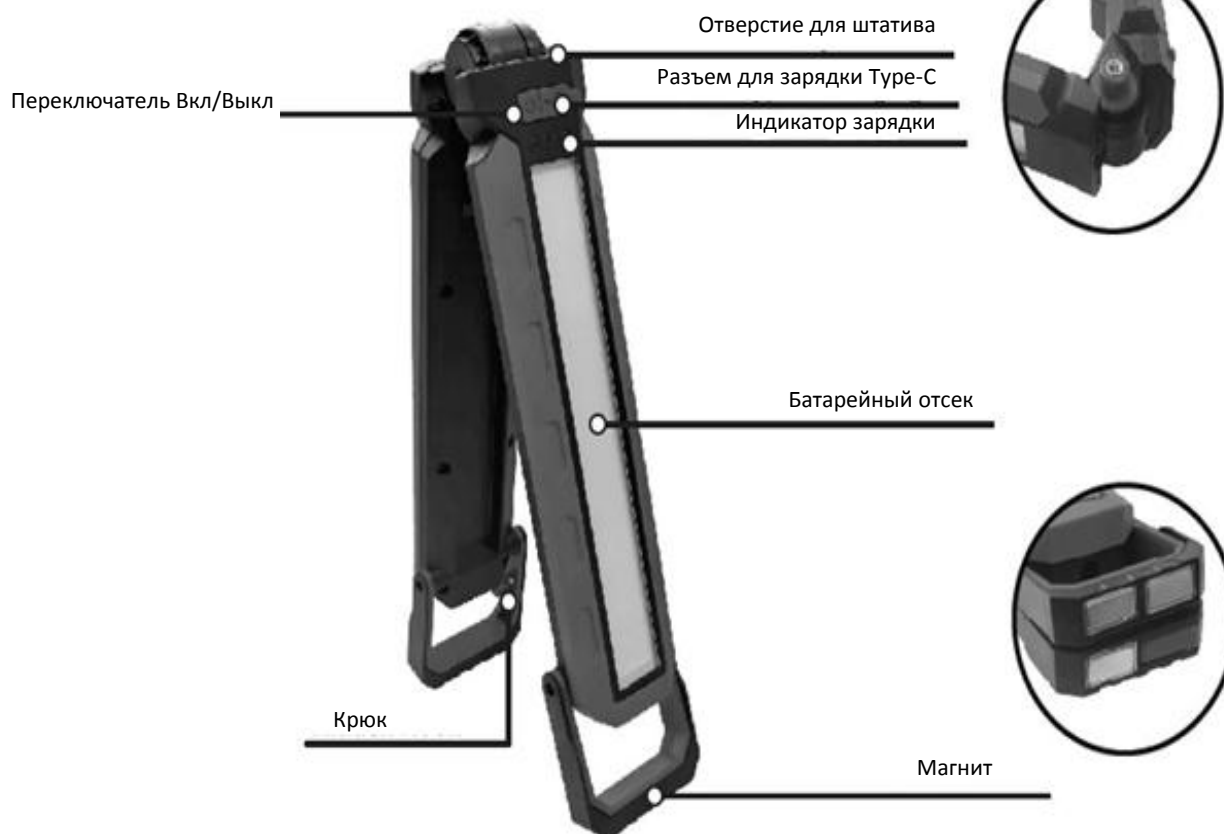
Перед использованием внимательно прочтите данное руководство и сохраните его для дальнейшего использования устройства.

Изготовлено для:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Кетлин, ул. Спейсера 3,
97-500 Радомско
geko@geko.pl
www.geko.pl

RU - РУССКАЯ ВЕРСИЯ

Описание элементов:

Выключатель - позволяет включать и изменять режим работы лампы.
 Отверстие для штатива — подходит для установки на стандартные штативы.
 Разъем для зарядки Type-C (Type-C) — быстрая зарядка через порт USB-C.
 Индикатор зарядки - диоды, информирующие об уровне заряда аккумулятора.
 Батарейный отсек - встроенный батарейный отсек.
 Скрытый крючок - позволяет повесить лампу на рабочем месте.
 Неодимовый магнит - позволяет крепить на металлические поверхности.



Технические параметры:

Время работы:

- 2 часа при 1000 люмен (от двух панелей)
- 5 часов при 500 люмен (от одной панели)

Параметры света:

- Цветовая температура: 6500K (дневной свет)
- Индекс цветопередачи (CRI): > 80

Аккумулятор:

- 2 литий-ионных аккумулятора 18650
- Напряжение: 3,7 В
- Емкость: 4000 мАч

Время зарядки: 5-6 часов

Входная мощность: 5 В, 1 А

Кабель для зарядки: USB-C, длина 1 м (40 дюймов)

Размеры (в сложенном виде): 26*6*5,5 см (10,24*2,36*2,17 дюйма)

Размеры (в разложенном виде): 49*6*4,2 см (19,29*2,36*1,65 дюйма)

Вес: 400 г (14,1 унции)

Функция зарядки:

А) Устройство оснащено входом USB Type-C, что позволяет производить быструю и удобную зарядку с помощью входящего в комплект кабеля.

Б) Во время зарядки мигают индикаторы зарядки; При полной зарядке одновременно загораются четыре синих диода.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

Не смотрите прямо на источник света COB — это может повредить ваше зрение.

Изделие не является игрушкой и не должно использоваться детьми.



Последние две цифры года маркировки CE - 25

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

GEKO Sp z o. o. Сп. К. Китлин, ул. Спацера 3, 97-500 Радомско

заявляет со всей ответственностью, что :

Складная мастерская лампа с магнитами LED COB 10W 4000mAh 1000lm,

Тип: G15116, Модель: RH-G004

соответствует требованиям Европейского парламента и Совета:

- Директива по электромагнитной совместимости (ЭМС) 2014/30/ЕС

- Директива RoHS 2011/65/EU (с изменениями, внесенными 2015/863)

Ссылки на используемые гармонизированные стандарты: EN IEC 55015:2019 + A11:2020, EN 61547:2009, МЭК 62321-3-1:2013, МЭК 62321-4:2013 + A1:2017, МЭК 62321-5:2013, МЭК 62321-6:2015, МЭК 62321-7-1:2015, МЭК 62321-7-2:2017, МЭК 62321-8:2017

Настоящая Декларация о соответствии ЕС становится недействительной, если изделие было изменено или переработано без согласия производителя.

Ответственность за подготовку и хранение технической документации возлагается на:

Лариса Ковальчик, Китлин, ул. Спацера 3, 97-500 Радомско.



Кетлин, 15.05.2025

Место и дата выдачи

Лариса Ковальчик

Имя, фамилия и должность уполномоченного лица



G15116
RH-G004

Складаний ліхтар для майстерні з магнітами COB LED
Переклад оригінальної інструкції

UA



Складаний ліхтар для майстерні з магнітами COB LED

УВАГА!

Будь ласка, прочитайте цей посібник перед використанням пристрою та збережіть його для подальшого використання.

Виготовлено для:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Кьетлін, вул. Спацєрова 3,
97-500 Радомськ
geko@geko.pl
www.geko.pl

UA - УКРАЇНСЬКА ВЕРСІЯ

Опис елементів:

Вимикач/вимикач – дозволяє вмикати та змінювати режим роботи лампи.

Отвір для штатива – підходить для кріплення на стандартні штативи.

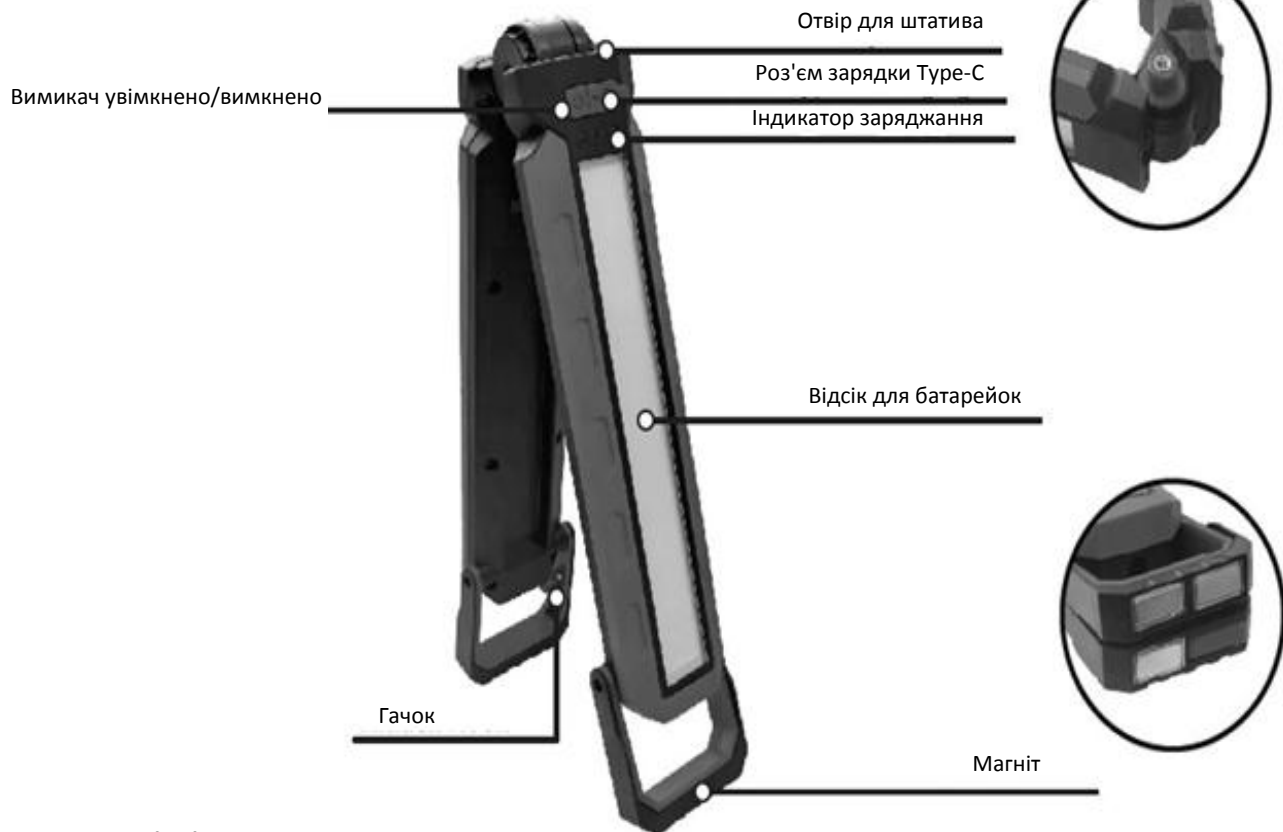
Роз'єм зарядки Type-C (Type-C) - швидка зарядка через порт USB-C.

Індикатор зарядки - діоди, що інформують про рівень заряду акумулятора.

Батарейний відсік – вбудований батарейний відсік.

Прихований гачок - дозволяє повісити лампу на робочому місці.

Неодимовий магніт - дозволяє кріплення на металевих поверхнях.



Технічні параметри:

Робочий час:

- 2 години при 1000 люменів (з двох панелей)
- 5 годин при яскравості 500 люменів (з однієї панелі)

Параметри світла:

- Колірна температура: 6500K (денне світло)
- Індекс кольоропередачі (CRI): > 80

Батарея:

- 2 літій-іонні акумулятори 18650
- Напруга: 3,7 В
- Ємність: 4000 мАг

Час заряджання: 5-6 годин

Вхідне живлення: 5 В, 1 А

Зарядний кабель: USB-C, довжина 1 м (40 дюймів)

Розміри (у складеному вигляді): 26*6*5,5 см (10,24*2,36*2,17 дюйма)

Розміри (у розкладеному вигляді): 49*6*4,2 см (19,29*2,36*1,65 дюйма)

Вага: 400 г (14,1 унції)

Функція заряджання:

А) Пристрій оснащений входом USB Type-C, що дозволяє швидко та зручно заряджати пристрій за допомогою кабелю, що входить до комплекту.

В) Індикатор заряджання блимає під час заряджання; при повній зарядці одночасно світяться чотири сині діоди.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Не дивіться безпосередньо на джерело світла COB – це може пошкодити ваш зір.

Виріб не є іграшкою – його не повинні використовувати діти.



Останні дві цифри року маркування CE - 25

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

GEKO Sp z o. o. Ісп. К. Кетлін, вул.Spacerова 3, 97-500 Радомсько

заявляє з повною відповідальністю, що :

Складаний ліхтар для майстерні з магнітами LED COB 10W 4000mAh 1000lm,

Тип: G15116, Модель: RH-G004

відповідає вимогам Європейського Парламенту та Ради:

- Директива про електромагнітну сумісність (EMC) 2014/30/ЄС

- Директива RoHS 2011/65/ЄС (зі змінами, внесеними Директивою 2015/863)

Посилання на використані гармонізовані стандарти: EN IEC 55015:2019 + A11:2020, EN

61547:2009, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013 + A1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC

62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Ця Декларація про відповідність вимогам ЄС втрачає чинність, якщо виріб змінено або перебудовано без згоди виробника.

За підготовку та зберігання технічної документації відповідає:

Лариса Ковальчик, Кітлін, вул. Spacerова 3, 97-500 Радомсько.



Кітлін, 15.05.2025

Місце та дата видачі

Лариса Ковальчик

Прізвище, ім'я та посада уповноваженої особи



G15116
RH-G004

Sulankstoma dirbtuvių lempa su COB LED magnetais
Originalių instrukcijų vertimas

LT



Sulankstoma dirbtuvių lempa su LED magnetais

DĖMESIO!

Prieš naudodami įrenginį, perskaitykite šį vadovą ir išsaugokite jį, kad galėtumėte jį panaudoti ateityje.

Gamintojas:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, g. Spacerowa 3,
97-500 Radomskas
geko@geko.pl
www.geko.pl

LT - LIETUVIŠKA VERSIJA

Elementų aprašymas:

Ijungimo/išjungimo jungiklis – leidžia įjungti ir pakeisti lempos veikimo režimą.

Trikojo skylė – tinka montuoti ant standartinių trikojų.

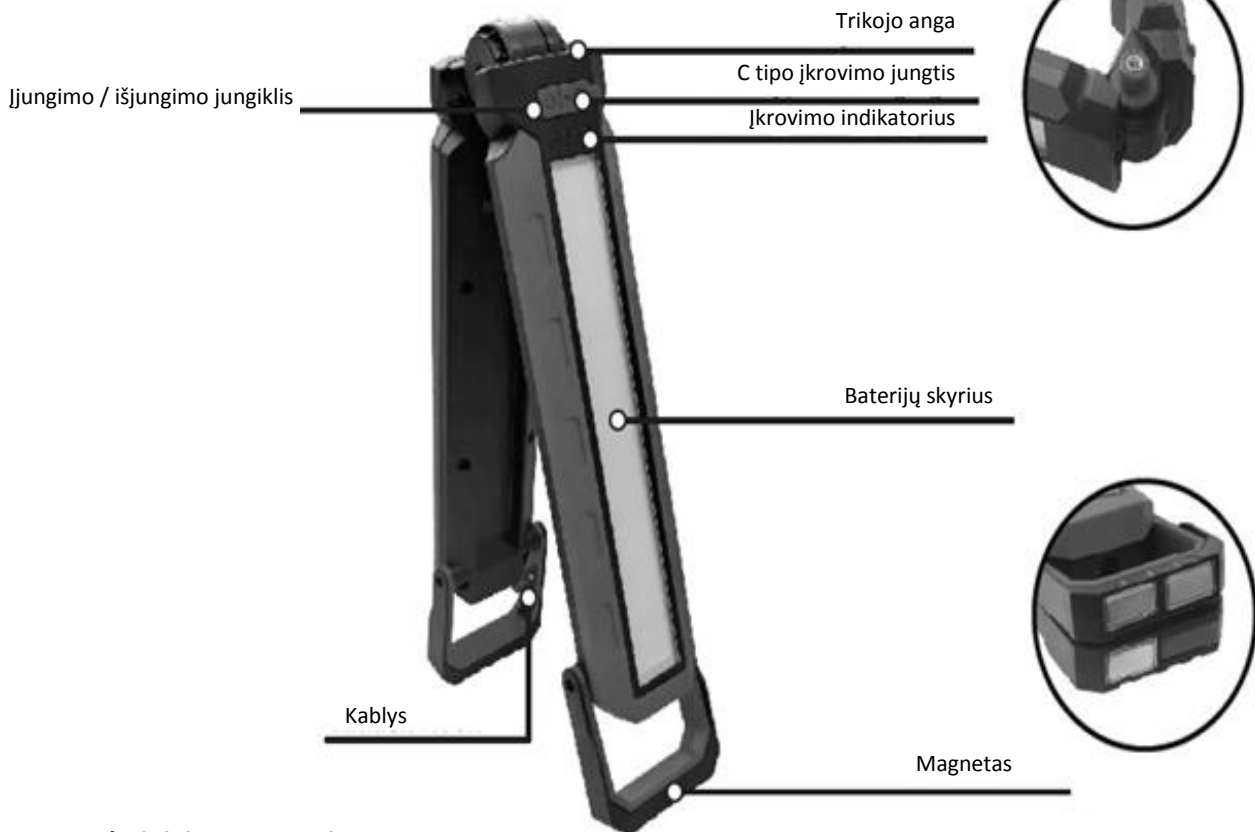
C tipo įkrovimo jungtis (C tipas) – greitas įkrovimas per USB-C prievadą.

Įkrovimo indikatorius – diodai, informuojantys apie akumuliatoriaus įkrovos lygį.

Baterijų skyrius – įmontuotas baterijų skyrius.

Paslėptas kabliukas – leidžia pakabinti lempą darbo vietoje.

Neodimio magnetas – leidžia montuoti ant metalinių paviršių.



Techniniai parametrai:

Darbo laikas:

- 2 valandos esant 1000 liumenų (iš dviejų plokščių)
- 5 valandos esant 500 liumenų (iš vienos plokštės)

Šviesos parametrai:

- Spalvų temperatūra: 6500 K (dienos šviesa)
- Spalvų atgavos indeksas (CRI): > 80

Baterija:

- 2 x 18650 ličio jonų baterijos
- Įtampa: 3,7 V
- Talpa: 4000 mAh

Įkrovimo laikas: 5–6 valandos

Maitinimo įvestis: 5 V, 1 A

Įkrovimo laidas: USB-C, 1 m (40 col.) ilgis

Matmenys (sulankstyti): 26 * 6 * 5,5 cm (10,24 * 2,36 * 2,17 colio)

Matmenys (išskleisto): 49 * 6 * 4,2 cm (19,29 * 2,36 * 1,65 colio)

Svoris: 400 g (14,1 uncijos)

Įkrovimo funkcija:

A) Įrenginyje yra USB C tipo įvestis, leidžianti greitai ir patogiai įkrauti įrenginį naudojant priedamą laidą.

B) Įkrovimo metu mirksi įkrovimo indikatoriaus lemputės; Kai visiškai įkrauta, vienu metu užsidega keturi mėlyni diodai.

ĮSPĖJIMAI:

Nežiūrėkite tiesiai į COB šviesos šaltinį – tai gali pakenkti regėjimui.

Šis produktas nėra žaislas – juo neturėtų naudotis vaikai.



Paskutiniai du CE ženklo metų skaitmenys – 25

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, g. Spacerowa 3, 97-500 Radomskas

su visa atsakomybe pareiškia , kad :

Sulankstoma dirbtuvių lempa su magnetais LED COB 10W 4000mAh 1000lm,

Tipas: G15116, Modelis: RH-G004

atitinka Europos Parlamento ir Tarybos reikalavimus:

- Elektromagnetinio suderinamumo (EMS) direktyva 2014/30/ES

- RoHS direktyva 2011/65/ES (su pakeitimais, padarytais Direktyva 2015/863)

Nuorodos į naudotus darniuosius standartus: EN IEC 55015:2019 + A11:2020, EN

61547:2009, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013 + A1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC

62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Ši EB atitikties deklaracija netenka galios, jei gaminys yra pakeičiamas arba
perkonstruojamas be gamintojo sutikimo.

Už techninės dokumentacijos parengimą ir saugojimą atsakingas:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomskas.



Kietlin, 2025 m. gegužės 15 d.

Išdavimo vieta ir data

Larysa Kowalczyk

Ilgalioto asmens vardas, pavardė ir pareigos



G15116

RH-G004

Salokāma darbnīcas lampa ar COB LED magnētiem
Originālo instrukciju tulkojums

LV



Salokāma darbnīcas lampa ar LED magnētiem

UZMANĪBU!

Lūdzu, izlasiet šo rokasgrāmatu pirms ierīces lietošanas un saglabāji to turpmākai lietošanai.

Ražotājs:

GEKO Limited Liability Company Sp.k.

Kitlina, iela Spacerowa 3,

97-500 Radomsko

geko@geko.pl

www.geko.pl

LV - LATVIEŠU VERSIJA

Elementu apraksts:

Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis — ļauj ieslēgt un mainīt lampas darbības režīmu.

Statīva caurums — piemērots montāžai uz standarta statīviem.

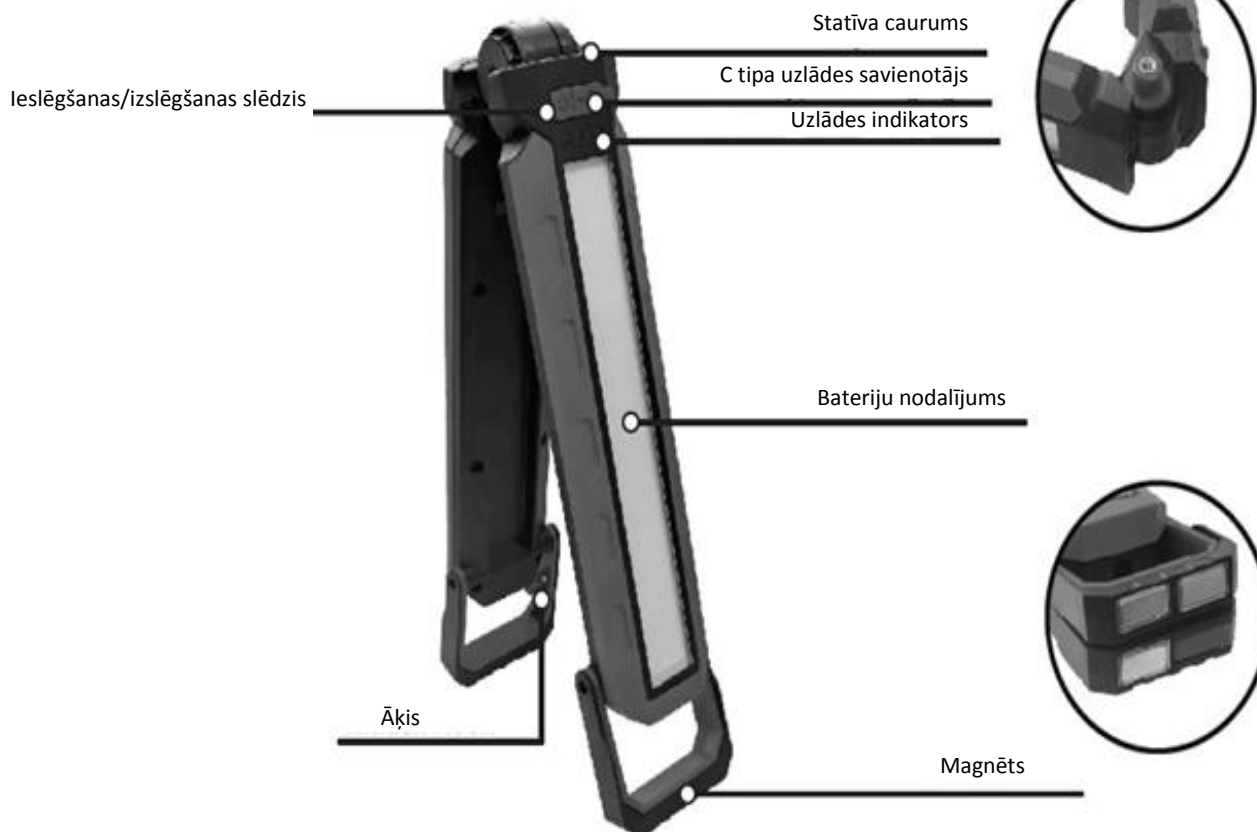
C tipa uzlādes savienotājs (C tips) — ātra uzlāde, izmantojot USB-C portu.

Uzlādes indikators - diodes, kas informē par akumulatora uzlādes līmeni.

Bateriju nodalījums — iebūvēts bateriju nodalījums.

Slēpts āķis — ļauj pakārt lampu darba vietā.

Neodīma magnēts — ļauj uzstādīt uz metāla virsmām.



Tehniskie parametri:

Darba laiks:

- 2 stundas ar 1000 lūmeniem (no diviem paneliem)
- 5 stundas ar 500 lūmeniem (no viena paneļa)

Gaismas parametri:

- Krāsu temperatūra: 6500K (dienasgaisma)
- Krāsu atveides indekss (CRI): > 80

Akumulators:

- 2 x 18650 litija jonu akumulatori
- Spriegums: 3,7 V
- Ietilpība: 4000 mAh

Uzlādes laiks: 5–6 stundas

Ievades strāva: 5 V, 1 A

Uzlādes kabelis: USB-C, garums 1 m (40 collas)

Izmēri (salocītā veidā): 26 x 6 x 5,5 cm (10,24 x 2,36 x 2,17 collas)

Izmēri (atlocītā veidā): 49 * 6 * 4,2 cm (19,29 * 2,36 * 1,65 collas)

Svars: 400 g (14,1 unces)

Uzlādes funkcija:

A) Ierīce ir aprīkota ar USB Type-C ieeju, kas ļauj ātri un ērti uzlādēt, izmantojot komplektā iekļauto kabeli.

B) Uzlādes laikā mirgo uzlādes indikatora lampiņas; Kad pilnībā uzlādēts, vienlaikus iedegas četras zilas diodes.

BRĪDINĀJUMI:

Neskatieties tieši uz COB gaismas avotu — tas var sabojāt redzi.

Šis produkts nav rotaļlieta — to nedrīkst lietot bērni.



CE markējuma gada pēdējie divi cipari - 25

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kītlins, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

ar pilnu atbildību paziņo, ka :

Salokāma darbnīcas lampa ar magnētiem LED COB 10W 4000mAh 1000lm,

Tips: G15116, Modelis: RH-G004

atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes prasībām:

- Elektromagnētiskās saderības (EMS) direktīva 2014/30/ES

- RoHS direktīva 2011/65/ES (grozīta ar Direktīvu 2015/863)

Atsauces uz izmantotajiem saskaņotajiem standartiem: EN IEC 55015:2019 + A11:2020, EN

61547:2009, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013 + A1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC

62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Šī EK atbilstības deklarācija zaudē spēku, ja produkts tiek mainīts vai pārbūvēts bez ražotāja piekrišanas.

Par tehniskās dokumentācijas sagatavošanu un glabāšanu ir atbildīgs:

Larisa Kovaļčika, Kītlina, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kītlina, 2025. gada 15. maijs

Izdošanas vieta un datums

Larisa Kovaļčika

Pilnvarotās personas vārds, uzvārds un amats

Skládací dílenská lampa s COB LED magnety
Překlad originálního návodu

CZ



Skládací dílenská lampa s LED magnety

POZOR!

Před použitím si prosím přečtěte tento návod a uschovejte si jej pro budoucí použití zařízení.

Vyrobeno pro:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

CZ - ČESKÁ VERZE

Popis prvků:

Vypínač - umožňuje zapnout a změnit provozní režim lampy.

Otvor pro stativ - vhodný pro montáž na standardní stativy.

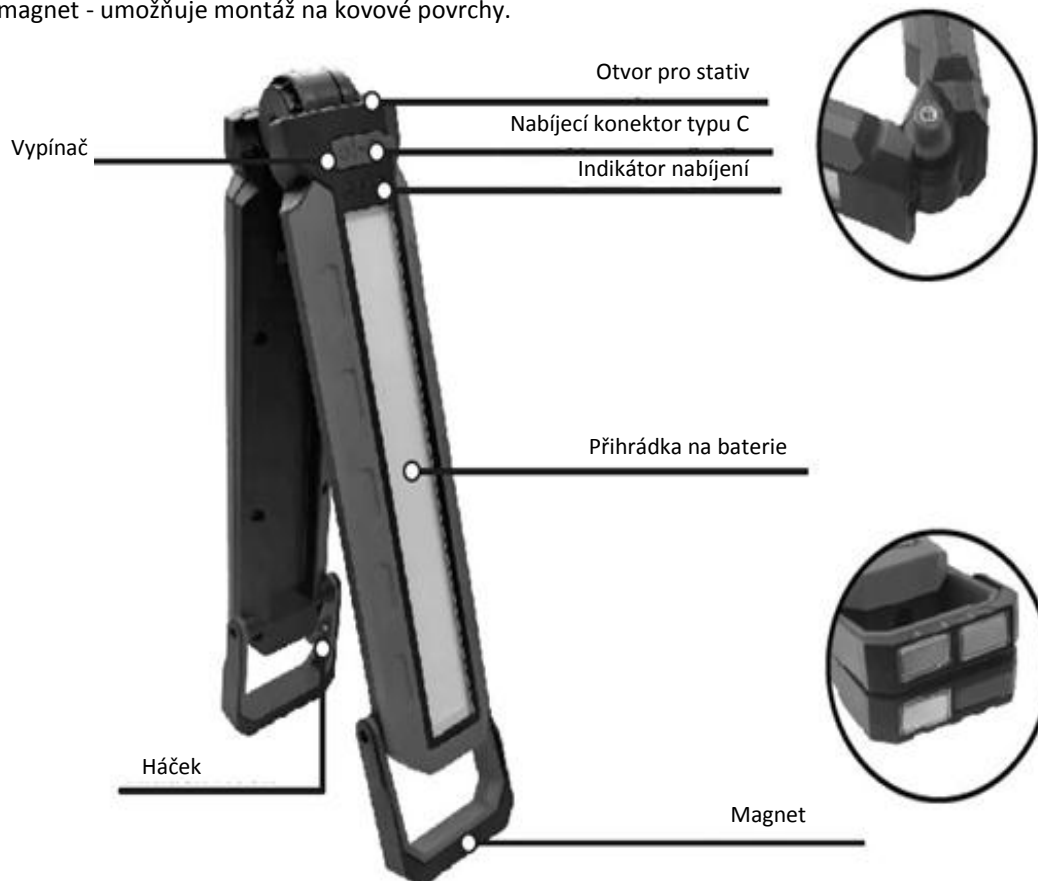
Nabíjecí konektor typu C (Type-C) - rychlé nabíjení přes port USB-C.

Indikátor nabíjení - diody informující o stavu nabití baterie.

Příhrádka na baterie - vestavěná příhrádka na baterie.

Skrytý háček - umožňuje zavěsit lampu na pracovišti.

Neodymový magnet - umožňuje montáž na kovové povrchy.



Technické parametry:

Pracovní doba:

- 2 hodiny při 1000 lumenech (ze dvou panelů)
- 5 hodin při 500 lumenech (z jednoho panelu)

Parametry světla:

- Teplota chromatičnosti: 6500K (denní světlo)
- Index podání barev (CRI): > 80

Baterie:

- 2x lithium-iontová baterie 18650
- Napětí: 3,7 V
- Kapacita: 4000 mAh

Doba nabíjení: 5-6 hodin

Vstupní napětí: 5V, 1A

Nabíjecí kabel: USB-C, délka 1 m (40 palců)

Rozměry (složené): 26*6*5,5 cm (10,24*2,36*2,17 palce)

Rozměry (rozložené): 49*6*4,2 cm (19,29*2,36*1,65 palce)

Hmotnost: 400 g (14,1 oz)

Funkce nabíjení:

A) Zařízení je vybaveno vstupem USB typu C, který umožňuje rychlé a pohodlné nabíjení pomocí dodaného kabelu.

B) Kontrolky nabíjení během nabíjení blikají; Po plném nabití se současně rozsvítí čtyři modré diody.

VAROVÁNÍ:

Nedívejte se přímo do zdroje světla COB – mohlo by vám to poškodit zrak.

Výrobek není hračka - děti by jej neměly používat.



Poslední dvě číslice roku označení CE - 25

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

GEKO Sp. z o. o. Ó. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

s plnou odpovědností prohlašuje , že :

Skládací dílenská lampa s magnety LED COB 10W 4000mAh 1000lm

Typ: G15116, Model: RH-G004

splňuje požadavky Evropského parlamentu a Rady:

- Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) 2014/30/EU

- Směrnice RoHS 2011/65/EU (ve znění směrnice 2015/863)

Odkazy na použité harmonizované normy: EN IEC 55015:2019 + A11:2020, EN

61547:2009, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013 + A1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC

ČSN 62321-6:2015, ČSN 62321-7-1:2015, ČSN 62321-7-2:2017, ČSN 62321-8:2017

Toto prohlášení o shodě ES pozbývá platnosti, pokud je výrobek změněn nebo přestavěn bez souhlasu výrobce.

Za přípravu a uchovávání technické dokumentace je zodpovědný/á:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 15.05.2025

Místo a datum vydání

Larysa Kowalczyková

Jméno, příjmení a funkce oprávněné osoby



G15116
RH-G004

Skladacia dielenská lampa s COB LED magnetmi
Preklad originálnych pokynov

SK



Skladacia dielenská lampa s LED magnetmi

POZOR!

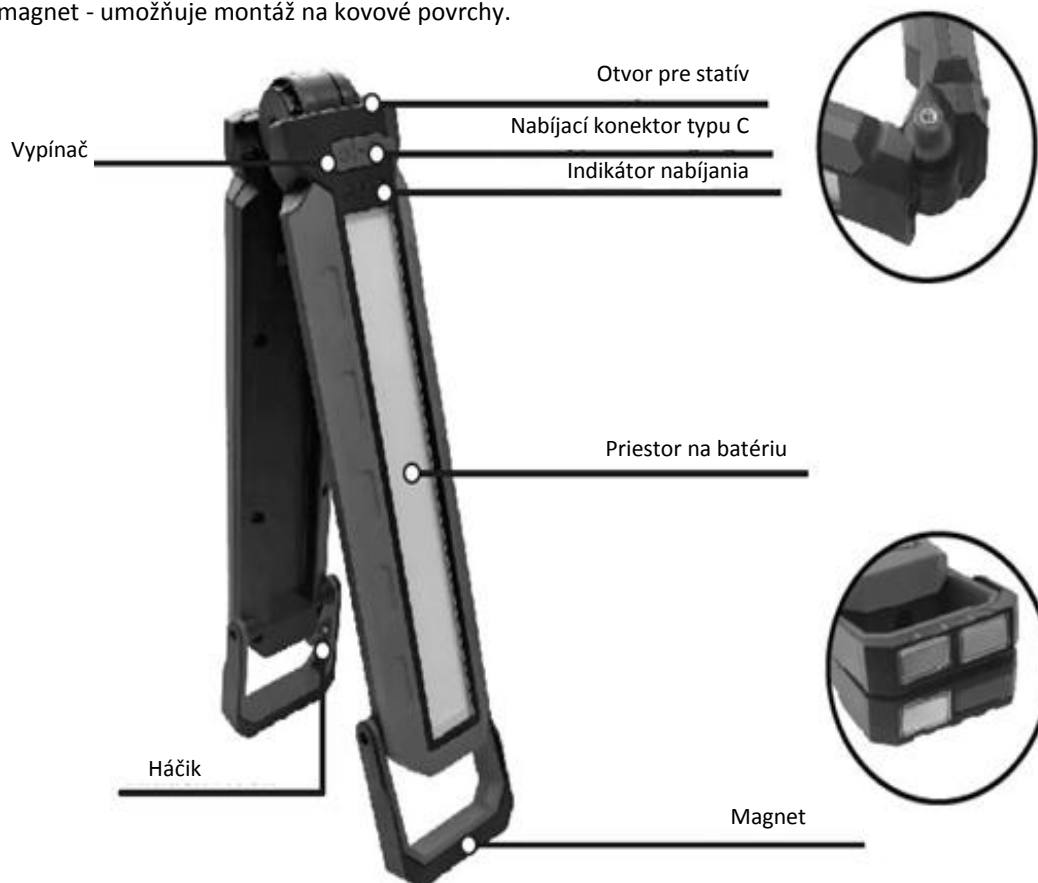
Pred použitím si prečítajte tento návod a uschovajte si ho pre budúce použitie zariadenia.

Vyrobené pre:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

SK - SLOVENSKÁ VERZIA

Popis prvkov:

Vypínač - umožňuje zapnúť a zmeniť prevádzkový režim lampy.
 Otvor pre statív - vhodný na montáž na štandardné statívy.
 Nabíjací konektor typu C (Type-C) - rýchle nabíjanie cez port USB-C.
 Indikátor nabíjania - diódy informujúce o úrovni nabitia batérie.
 Priestor na batérie - vstavaný priestor na batérie.
 Skrytý háčik - umožňuje zavesiť lampu na pracovisku.
 Neodýmový magnet - umožňuje montáž na kovové povrchy.



Technické parametre:

Pracovný čas:

- 2 hodiny pri 1000 lúmenoch (z dvoch panelov)
- 5 hodín pri 500 lúmenoch (z jedného panela)

Parametre svetla:

- Teplota farby: 6500K (denné svetlo)
- Index podania farieb (CRI): > 80

Batéria:

- 2 x lítium-iónová batéria 18650
- Napätie: 3,7 V

Kapacita: 4000 mAh

Čas nabíjania: 5-6 hodín

Vstupné napätie: 5V, 1A

Nabíjací kábel: USB-C, dĺžka 1 m (40 palcov)

Rozmery (zložené): 26*6*5,5 cm (10,24*2,36*2,17 palca)

Rozmery (rozložené): 49*6*4,2 cm (19,29*2,36*1,65 palca)

Hmotnosť: 400 g (14,1 oz)

Funkcia nabíjania:

A) Zariadenie je vybavené vstupom USB typu C, ktorý umožňuje rýchle a pohodlné nabíjanie pomocou priloženého kábla.

B) Kontrolky nabíjania počas nabíjania blikajú; pri plnom nabití sa súčasne rozsvietia štyri modré diódy.

UPOZORNENIA:

Nepozerajte sa priamo do zdroja svetla COB – mohlo by vám to poškodiť zrak.

Výrobok nie je hračka - nesmú ho používať deti.



Posledné dve číslice roku označenia CE - 25

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

GEKO Sp. z o. o. Šp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

s plnou zodpovednosťou vyhlasuje , že :

Skladacia dielenská lampa s magnetmi LED COB 10W 4000mAh 1000lm

Typ: G15116, Model: RH-G004

spĺňa požiadavky Európskeho parlamentu a Rady:

- Smernica o elektromagnetickej kompatibilite (EMC) 2014/30/EÚ

- Smernica RoHS 2011/65/EÚ (v znení smernice 2015/863)

Odkazy na použité harmonizované normy: EN IEC 55015:2019 + A11:2020, EN

61547:2009, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013 + A1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC

62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Toto vyhlásenie o zhode ES stráca platnosť, ak je výrobok zmenený alebo prestavaný bez súhlasu výrobcu.

Za prípravu a uchovávanie technickej dokumentácie je zodpovedný:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 15.05.2025

Miesto a dátum vydania

Larysa Kowalczyková

Meno, priezvisko a funkcia oprávnenej osoby

Összecsukható műhelylámpa COB LED mágnesekkel
Az eredeti utasítások fordítása

HU



Összecsukható műhelylámpa LED mágnesekkel

FIGYELEM!

Kérjük, használat előtt olvassa el ezt a kézikönyvet, és őrizze meg a készülék későbbi használatához.

Gyártó:

GEKO Korlátolt Felelősségű Társaság Sp.k.

Kietlin, ul. Spacerowa 3,

97-500 Radomsko

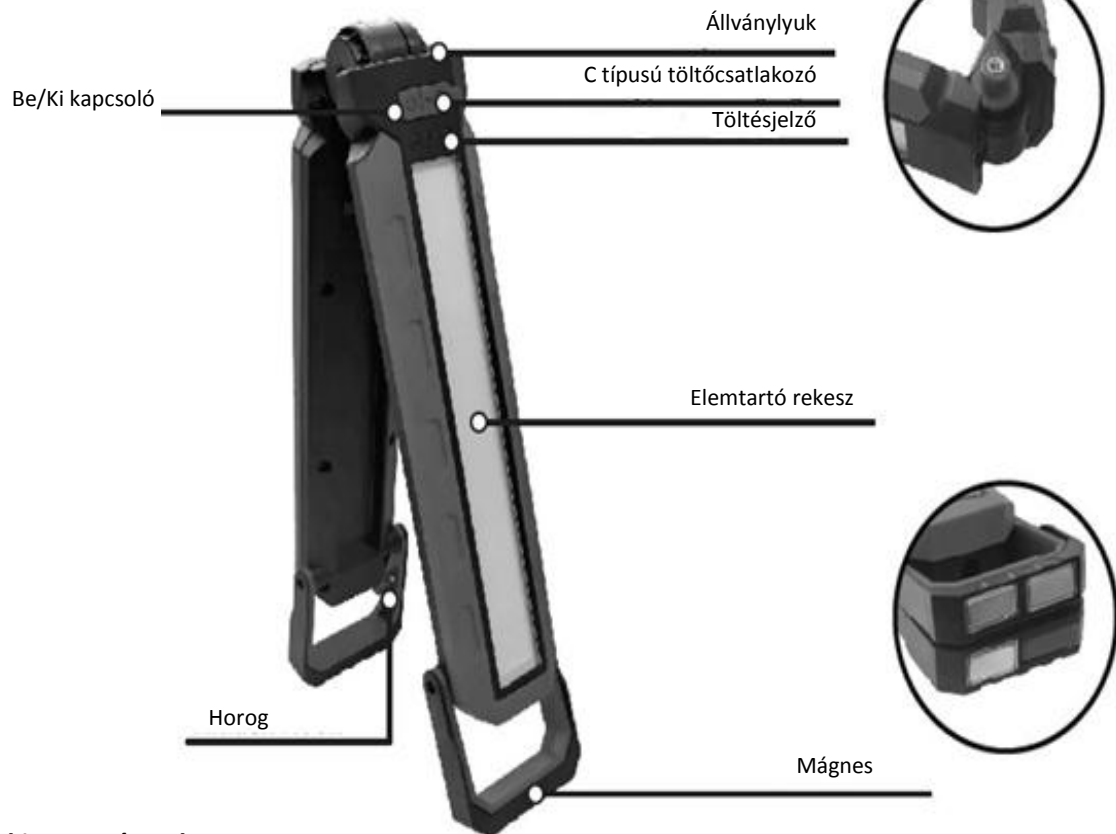
geko@geko.pl

www.geko.pl

HU - MAGYAR VÁLTOZAT

Az elemek leírása:

Ki/be kapcsoló – lehetővé teszi a lámpa bekapcsolását és a működési mód megváltoztatását.
 Állványlyuk - szabványos állványokra való rögzítésre alkalmas.
 C típusú töltőcsatlakozó (C típusú) - gyors töltés USB-C porton keresztül.
 Töltésjelző - diódák, amelyek tájékoztatnak az akkumulátor töltöttségi szintjéről.
 Elemtartó rekesz - beépített elemtartó rekesz.
 Rejtett akasztó - lehetővé teszi a lámpa felakasztását a munkahelyen.
 Neodímium mágnes - lehetővé teszi a fém felületekre való rögzítést.



Műszaki paraméterek:

Munkaidő:

- 2 óra 1000 lumen fényerővel (két panelről)
- 5 óra 500 lumennel (egy panelről)

Fényparaméterek:

- Színhőmérséklet: 6500K (nappali fény)
- Színvisszaadási index (CRI): > 80

Akkumulátor:

- 2 db 18650 lítium-ion akkumulátor
- Feszültség: 3,7 V
- Kapacitás: 4000mAh

Töltési idő: 5-6 óra

Tápellátás: 5V, 1A

Töltőkábel: USB-C, 1 m hosszú (40 hüvelyk)

Méret (összecsukva): 26 * 6 * 5,5 cm (10,24 * 2,36 * 2,17 hüvelyk)

Méret (kihajtvva): 49 * 6 * 4,2 cm (19,29 * 2,36 * 1,65 hüvelyk)

Súly: 400 g (14,1 uncia)

Töltési funkció:

A) A készülék USB Type-C bemenettel van felszerelve, amely lehetővé teszi a gyors és kényelmes töltést a mellékelt kábelrel.

B) A töltésjelző lámpák töltés közben villognak; Teljes feltöltés esetén négy kék dióda világít egyszerre.

FIGYELMEZTETÉSEK:

Ne nézzen közvetlenül a COB fényforrásba – ez károsíthatja a látását.

A termék nem játék – gyermekek nem használhatják.



A CE-jelölés évének utolsó két számjegye - 25

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

teljes felelősséggel kijelenti , **hogy** :

Összecsukható műhelylámpa mágnesekkel LED COB 10W 4000mAh 1000lm,

Típus: G15116, Modell: RH-G004

megfelel az Európai Parlament és a Tanács követelményeinek:

- 2014/30/EU elektromágneses összeférhetőségi (EMC) irányelv
- 2011/65/EU RoHS irányelv (a 2015/863-as irányelvvel módosítva)

A felhasznált harmonizált szabványokra való hivatkozások: EN IEC 55015:2019 + A11:2020, EN 61547:2009, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013 + A1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017 szabványok

Ez az EK-megfelelőségi nyilatkozat érvényét veszti, ha a terméket a gyártó beleegyezése nélkül megváltoztatják vagy átépítik.

A műszaki dokumentáció elkészítéséért és tárolásáért a következő felelős:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 2025.05.15.

Kiállítás helye és dátuma

Larysa Kowalczyk

A meghatalmazott személy neve, vezetéknéve és beosztása



G15116

RH-G004

Lampă de atelier pliabilă cu magneți LED COB

Traducerea instrucțiunilor originale

RO



Lampă de atelier pliabilă cu magneți LED

ATENȚIE!

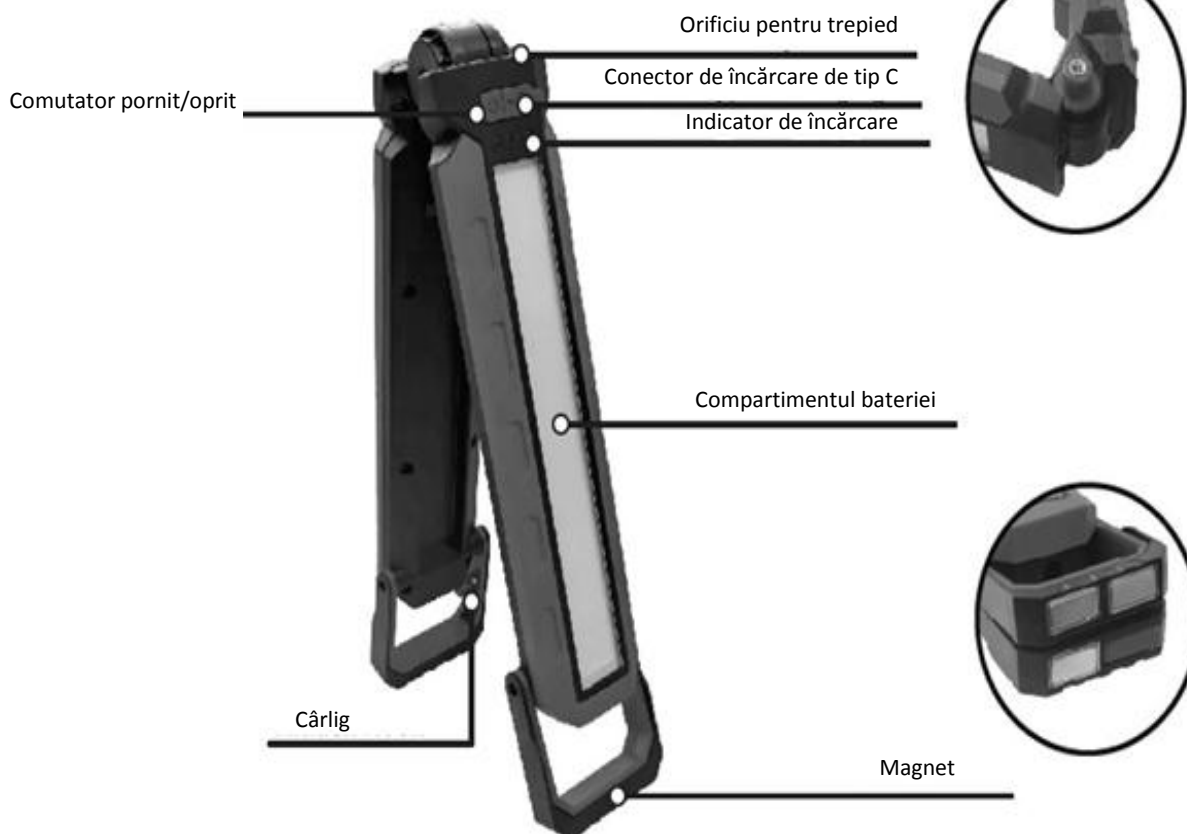
Vă rugăm să citiți acest manual înainte de utilizare și să îl păstrați pentru utilizări ulterioare ale dispozitivului.

Fabricat pentru:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, str. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

RO - VERSIUNEA ROMÂNĂ

Descrierea elementelor:

Comutator pornit/oprit - vă permite să porniți și să schimbați modul de funcționare al lămpii.
 Orificiu pentru trepied - potrivit pentru montarea pe trepiede standard.
 Conector de încărcare Type-C (Type-C) - încărcare rapidă prin portul USB-C.
 Indicator de încărcare - diode care informează despre nivelul de încărcare al bateriei.
 Compartiment pentru baterii - compartiment pentru baterii încorporat.
 Cârlig ascuns - vă permite să agățați lampa la locul de muncă.
 Magnet din neodim - permite montarea pe suprafețe metalice.



Parametri tehnici:

Timp de lucru:

- 2 ore la 1000 lumeni (de la două panouri)
- 5 ore la 500 lumeni (de la un singur panou)

Parametrii luminii:

- Temperatura de culoare: 6500K (lumină naturală)
- Indice de redare a culorilor (IRC): > 80

Baterie:

- 2 baterii litiu-ion 18650
- Tensiune: 3,7 V
- Capacitate: 4000mAh

Timp de încărcare: 5-6 ore

Intrare alimentare: 5V, 1A

Cablu de încărcare: USB-C, lungime 1 m (40 in)

Dimensiuni (pliat): 26 * 6 * 5,5 cm (10,24 * 2,36 * 2,17 in)

Dimensiuni (desfășurat): 49 * 6 * 4,2 cm (19,29 * 2,36 * 1,65 in)

Greutate: 400 g (14,1 oz)

Funcție de încărcare:

A) Dispozitivul este echipat cu o intrare USB Type-C, care permite încărcarea rapidă și convenabilă folosind cablul inclus.

B) Indicatorii luminoși de încărcare clipesc în timpul încărcării; Când este complet încărcată, patru diode albastre se aprind simultan.

AVERTIZĂRI:

Nu priviți direct spre sursa de lumină COB - vă puteți deteriora vederea.

Produsul nu este o jucărie - nu trebuie utilizat de copii.



Ultimele două cifre ale anului marcatului CE - 25

DECLARAȚIE UE DE CONFORMITATE

GEKO Sp.z.o. o. Sp. K. Kietlin, str. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declară pe deplin responsabilitate **că :**

Lampă de atelier pliabilă cu magneți LED COB 10W 4000mAh 1000lm,

Tip: G15116, Model: RH-G004

îndeplinește cerințele Parlamentului European și ale Consiliului:

- Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică (EMC)

- Directiva RoHS 2011/65/UE (modificată prin 2015/863)

Referințe la standardele armonizate utilizate: EN IEC 55015:2019 + A11:2020, EN

61547:2009, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013 + A1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC

62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Această declarație CE de conformitate devine invalidă dacă produsul este modificat sau reconstruit fără acordul producătorului.

Următoarele persoane sunt responsabile pentru pregătirea și stocarea documentației tehnice:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 15.05.2025

Locul și data emiterii

Larysa Kowalczyk

Numele, prenumele și funcția persoanei autorizate



G15116

RH-G004

Lámpara de taller plegable con imanes LED COB

Traducción de las instrucciones originales

ES



Lámpara de taller plegable con imanes LED

¡ATENCIÓN!

Lea este manual antes de usar el dispositivo y consérvelo para utilizarlo en el futuro.

Fabricado para:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, calle. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

ES - VERSIÓN EN ESPAÑOL

Descripción de elementos:

Interruptor de encendido y apagado: le permite encender y cambiar el modo de funcionamiento de la lámpara.

Orificio para trípode: adecuado para montaje en trípodes estándar.

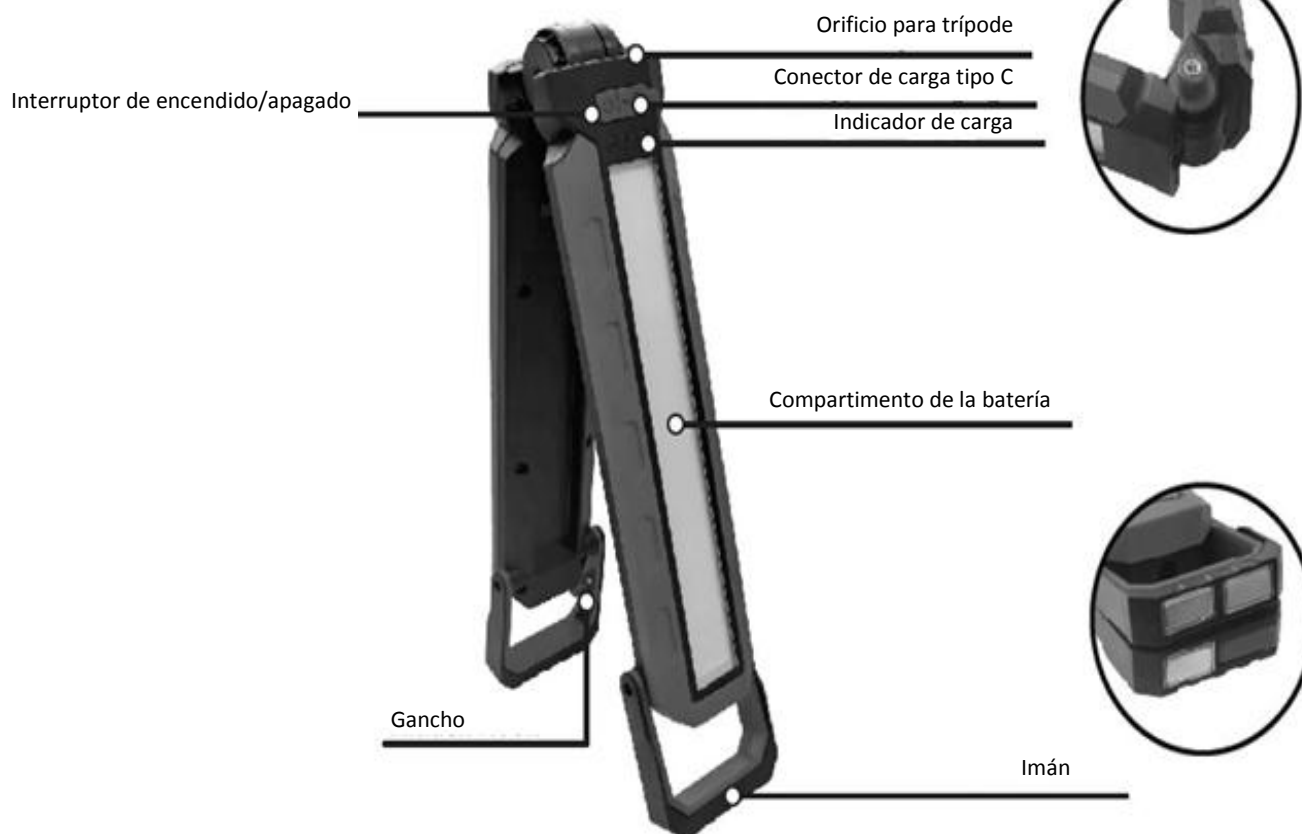
Conector de carga tipo C (Tipo-C): carga rápida a través del puerto USB-C.

Indicador de carga: diodos que informan sobre el nivel de carga de la batería.

Compartimento de batería: compartimento de batería incorporado.

Gancho oculto: le permite colgar la lámpara en su lugar de trabajo.

Imán de neodimio: permite el montaje en superficies metálicas.



Parámetros técnicos:

Tiempo de trabajo:

- 2 horas a 1000 lúmenes (desde dos paneles)
- 5 horas a 500 lúmenes (desde un panel)

Parámetros de luz:

- Temperatura de color: 6500 K (luz diurna)
- Índice de reproducción cromática (IRC): > 80

Batería:

- 2 baterías de iones de litio 18650
- Voltaje: 3,7 V
- Capacidad: 4000 mAh

Tiempo de carga: 5-6 horas

Entrada de energía: 5 V, 1 A

Cable de carga: USB-C, longitud 1 m (40 pulgadas)

Dimensiones (plegado): 26 x 6 x 5,5 cm (10,24 x 2,36 x 2,17 pulgadas)

Dimensiones (desplegado): 49 x 6 x 4,2 cm (19,29 x 2,36 x 1,65 pulgadas)

Peso: 400 g (14,1 oz)

Función de carga:

A) El dispositivo está equipado con una entrada USB Tipo-C, que permite una carga rápida y cómoda mediante el cable incluido.

B) Las luces indicadoras de carga parpadean durante la carga; Cuando está completamente cargada, cuatro diodos azules se iluminan simultáneamente.

ADVERTENCIAS:

No mire directamente la fuente de luz COB: puede dañar su vista.

El producto no es un juguete: no debe ser utilizado por niños.



Los dos últimos dígitos del año del marcado CE - 25

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

GEKO Sp z o. o. Esp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declara con plena responsabilidad **que** :

Lámpara de taller plegable con imanes LED COB 10W 4000mAh 1000lm,

Tipo: G15116, Modelo: RH-G004

cumple los requisitos del Parlamento Europeo y del Consejo:

- Directiva de compatibilidad electromagnética (EMC) 2014/30/UE

- Directiva RoHS 2011/65/UE (modificada por 2015/863)

Referencias a las normas armonizadas utilizadas: EN IEC 55015:2019 + A11:2020, EN 61547:2009, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013 + A1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Esta Declaración CE de conformidad perderá su validez si el producto se modifica o reconstruye sin el consentimiento del fabricante.

La preparación y almacenamiento de la documentación técnica corresponde al siguiente:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 15.05.2025

Lugar y fecha de emisión

Larysa Kowalczyk

Nombre, apellidos y cargo de la persona autorizada



G15116
RH-G004

Lampada da officina pieghevole con magneti LED COB
Traduzione delle istruzioni originali

IT



Lampada da officina pieghevole con magneti LED

ATTENZIONE!

Si prega di leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso e di conservarlo per un utilizzo futuro del dispositivo.

Prodotto per:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

IT - VERSIONE ITALIANA

Descrizione degli elementi:

Interruttore on/off: consente di accendere e modificare la modalità di funzionamento della lampada.

Foro per treppiede: adatto per il montaggio su treppiedi standard.

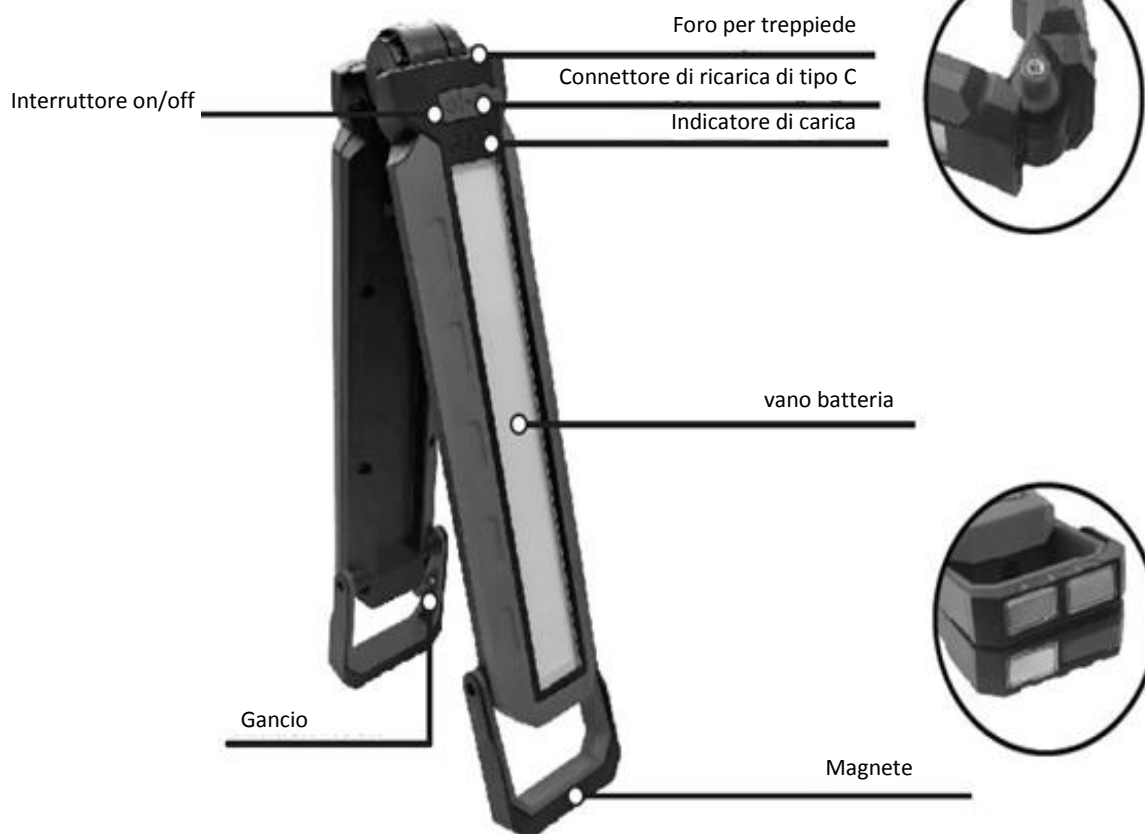
Connettore di ricarica di tipo C (Type-C): ricarica rapida tramite porta USB-C.

Indicatore di carica: diodi che informano sul livello di carica della batteria.

Vano batteria - vano batteria incorporato.

Gancio nascosto: consente di appendere la lampada nel posto di lavoro.

Magnete al neodimio: consente il montaggio su superfici metalliche.



Parametri tecnici:

Orario di lavoro:

- 2 ore a 1000 lumen (da due pannelli)
- 5 ore a 500 lumen (da un pannello)

Parametri della luce:

- Temperatura colore: 6500K (luce diurna)
- Indice di resa cromatica (CRI): > 80

Batteria:

- 2 batterie agli ioni di litio 18650
- Tensione: 3,7 V
- Capacità: 4000 mAh

Tempo di ricarica: 5-6 ore

Ingresso alimentazione: 5 V, 1 A

Cavo di ricarica: USB-C, lunghezza 1 m (40 pollici)

Dimensioni (piegato): 26*6*5,5 cm (10,24*2,36*2,17 pollici)

Dimensioni (aperto): 49*6*4,2 cm (19,29*2,36*1,65 pollici)

Peso: 400 g (14,1 oz)

Funzione di ricarica:

A) Il dispositivo è dotato di un ingresso USB Type-C, che consente una ricarica rapida e comoda tramite il cavo in dotazione.

B) Le spie luminose dell'indicatore di carica lampeggiano durante la carica; quando la carica è completamente carica, si accendono simultaneamente quattro diodi blu.

AVVERTENZE:

Non guardare direttamente la sorgente luminosa COB: potrebbe danneggiare la vista.

Il prodotto non è un giocattolo e non deve essere utilizzato dai bambini.



Le ultime due cifre dell'anno della marcatura CE - 25

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

dichiara con piena responsabilità **che** :

Lampada da officina pieghevole con magneti LED COB 10W 4000mAh 1000lm,

Tipo: G15116, Modello: RH-G004

soddisfa i requisiti del Parlamento europeo e del Consiglio:

- Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica (EMC) 2014/30/UE

- Direttiva RoHS 2011/65/UE (modificata dalla direttiva 2015/863)

Riferimenti alle norme armonizzate utilizzate: EN IEC 55015:2019 + A11:2020, EN

61547:2009, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013 + A1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC

62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

La presente dichiarazione di conformità CE perde la sua validità se il prodotto viene modificato o ricostruito senza il consenso del produttore.

Responsabile della preparazione e dell'archiviazione della documentazione tecnica è:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 15.05.2025

Luogo e data di emissione

Larysa Kowalczyk

Nome, cognome e qualifica della persona autorizzata

Opvouwbare werkplaatslamp met COB LED-magneten

Vertaling van de originele instructies

NL



Opvouwbare werkplaatslamp met LED-magneten

LET OP!

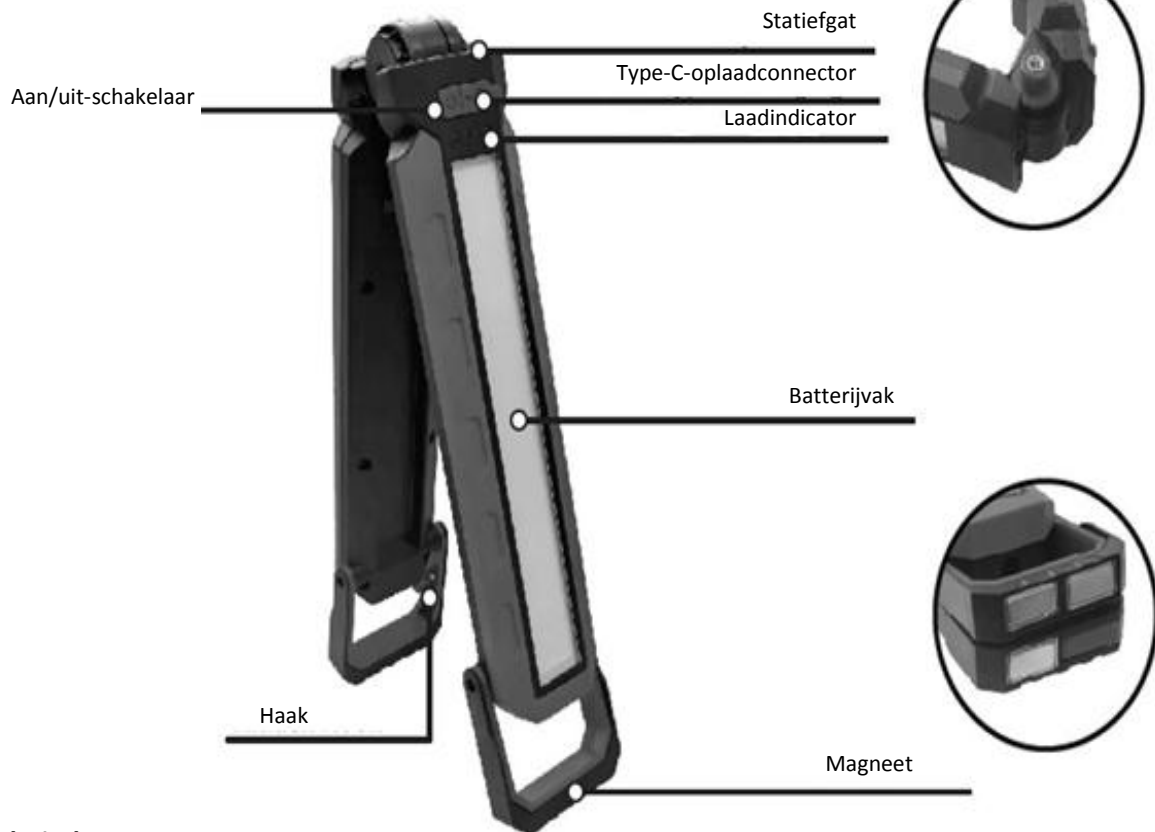
Lees deze handleiding vóór gebruik en bewaar deze voor toekomstig gebruik van het apparaat.

Gefabriceerd voor:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, ul. Ruimterij 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

NL - NEDERLANDSE VERSIE

Beschrijving van elementen:

Aan/uit-schakelaar - hiermee kunt u de lamp inschakelen en de werkingsmodus wijzigen.
 Statiefgat - geschikt voor montage op standaard statieven.
 Type-C-oplaadconnector (Type-C) - snel opladen via USB-C-poort.
 Laadindicator - diodes die informeren over het laadniveau van de batterij.
 Batterijvak - ingebouwd batterijvak.
 Verborgen haak - hiermee kunt u de lamp ophangen op uw werkplek.
 Neodymium magneet - maakt montage op metalen oppervlakken mogelijk.



Technische parameters:

Werktijd:

- 2 uur bij 1000 lumen (van twee panelen)
- 5 uur bij 500 lumen (van één paneel)

Lichtparameters:

- Kleurtemperatuur: 6500K (daglicht)
- Kleurweergave-index (CRI): > 80

Batterij:

- 2 x 18650 lithium-ionbatterij
- Spanning: 3,7 V
- Capaciteit: 4000 mAh

Opladtid: 5-6 uur

Stroomverbruik: 5V, 1A

Opladkabel: USB-C, lengte 1 m (40 inch)

Afmetingen (gevouwen): 26*6*5,5 cm (10,24*2,36*2,17 inch)

Afmetingen (uitgevouwen): 49*6*4,2 cm (19,29*2,36*1,65 inch)

Gewicht: 400 g (14,1 oz)

Oplaadfunctie:

A) Het apparaat is voorzien van een USB Type-C-ingang, waardoor u het apparaat snel en gemakkelijk kunt opladen met de meegeleverde kabel.

B) De oplaadindicatielampjes knipperen tijdens het opladen; Wanneer de batterij volledig is opgeladen, lichten er vier blauwe diodes tegelijk op.

WAARSCHUWINGEN:

Kijk niet rechtstreeks in de COB-lichtbron; dit kan uw gezichtsvermogen beschadigen.

Het product is geen speelgoed en mag niet door kinderen worden gebruikt.



De laatste twee cijfers van het jaar van de CE-markering - 25

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

GEKO Sp z o. O. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

verklaart onder volledige verantwoordelijkheid **dat** :

Opvouwbare werkplaatslamp met magneten LED COB 10W 4000mAh 1000lm,

Type: G15116, Model: RH-G004

voldoet aan de eisen van het Europees Parlement en de Raad:

- Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit (EMC) 2014/30/EU

- RoHS-richtlijn 2011/65/EU (gewijzigd door 2015/863)

Verwijzingen naar de gebruikte geharmoniseerde normen: EN IEC 55015:2019 + A11:2020, EN

61547:2009, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013 + A1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC

62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Deze EG-conformiteitsverklaring verliest haar geldigheid indien het product zonder toestemming van de fabrikant wordt gewijzigd of omgebouwd.

Voor het voorbereiden en opslaan van technische documentatie zijn de volgende personen verantwoordelijk:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 15.05.2025

Plaats en datum van uitgifte

Larysa Kowalczyk

Naam, achternaam en functie van de gemachtigde persoon



G15116
RH-G004

Πτυσσόμενη λάμπα εργαστηρίου με μαγνήτες COB LED
Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών

GR



Πτυσσόμενη λάμπα εργαστηρίου με μαγνήτες LED

ΠΡΟΣΟΧΗ!

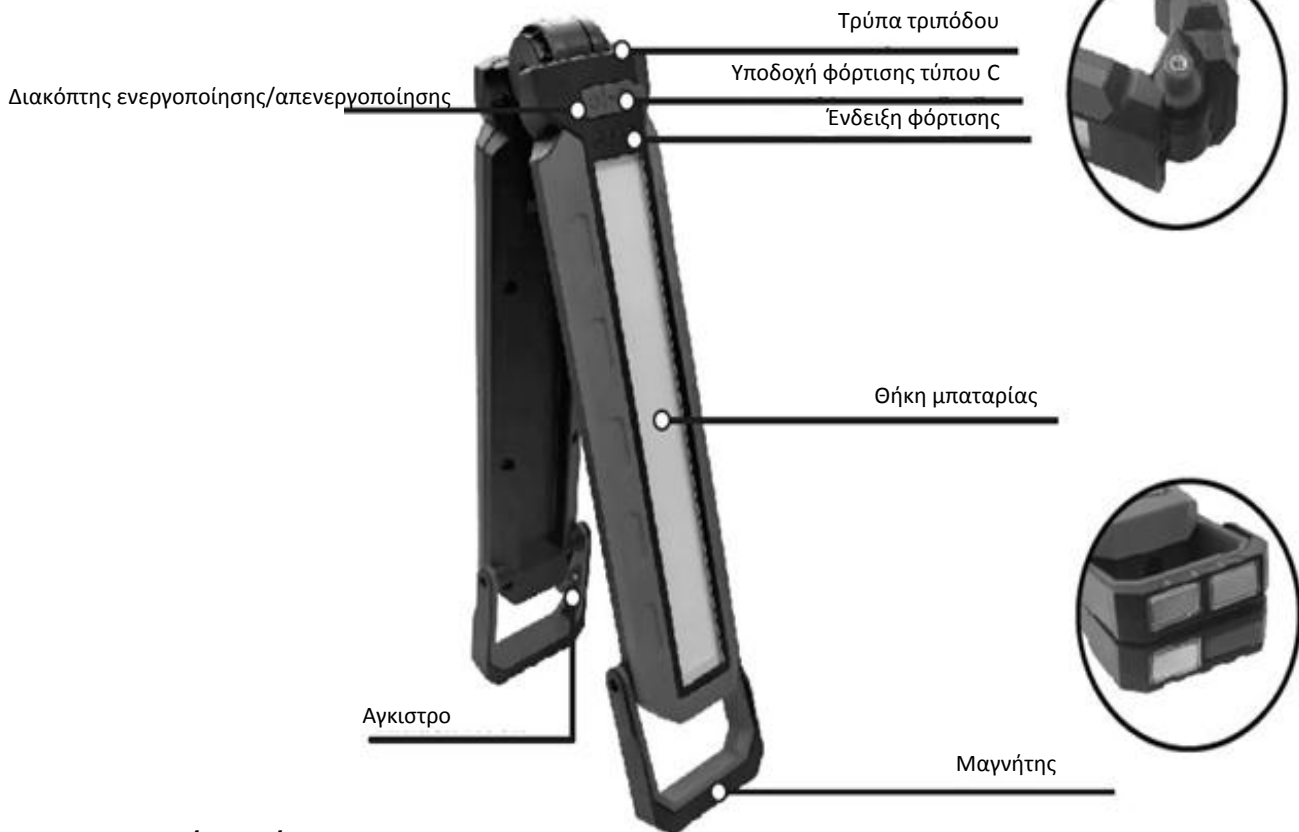
Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική χρήση της συσκευής.

Κατασκευάζεται για:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Κιέτλιν, οδός Spacerowa 3,
97-500 Ράντομσκο
geko@geko.pl
www.geko.pl

GR - ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ

Περιγραφή στοιχείων:

Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης - σας επιτρέπει να ενεργοποιήσετε και να αλλάξετε τη λειτουργία της λάμπας.
 Οπή για τρίποδο - κατάλληλη για τοποθέτηση σε τυπικά τρίποδα.
 Υποδοχή φόρτισης τύπου C (Type-C) - γρήγορη φόρτιση μέσω θύρας USB-C.
 Ένδειξη φόρτισης - δίοδοι που ενημερώνουν για το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας.
 Θήκη μπαταρίας - ενσωματωμένη θήκη μπαταρίας.
 Κρυφό γάντζο - σας επιτρέπει να κρεμάσετε τη λάμπα στον χώρο εργασίας σας.
 Μαγνήτης νεοδυμίου - επιτρέπει την τοποθέτηση σε μεταλλικές επιφάνειες.



Τεχνικές παράμετροι:

Χρόνος εργασίας:

- 2 ώρες στα 1000 lumens (από δύο πάνελ)
- 5 ώρες στα 500 lumens (από ένα πάνελ)

Παράμετροι φωτός:

- Θερμοκρασία χρώματος: 6500K (φως ημέρας)
- Δείκτης Απόδοσης Χρωμάτων (CRI): > 80

Μπαταρία:

- 2 μπαταρίες ιόντων λιθίου 18650
- Τάση: 3,7V

Χωρητικότητα: 4000mAh

Χρόνος φόρτισης: 5-6 ώρες

Είσοδος ισχύος: 5V, 1A

Καλώδιο φόρτισης: USB-C, μήκος 1 m (40 in)

Διαστάσεις (Διπλωμένο): 26*6*5,5 εκ. (10,24*2,36*2,17 ίντσες)

Διαστάσεις (ξεδιπλωμένο): 49*6*4,2 εκ. (19,29*2,36*1,65 ίντσες)

Βάρος: 400 γρ. (14,1 ουγγιές)

Λειτουργία φόρτισης:

A) Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με είσοδο USB Type-C, η οποία επιτρέπει γρήγορη και εύκολη φόρτιση χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο.

B) Οι ενδεικτικές λυχνίες φόρτισης αναβοσβήνουν κατά τη φόρτιση. Όταν φορτιστεί πλήρως, τέσσερις μπλε δίοδοι ανάβουν ταυτόχρονα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

Μην κοιτάτε απευθείας την πηγή φωτός COB - μπορεί να προκληθεί βλάβη στην όρασή σας.

Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι - δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά.



Τα δύο τελευταία ψηφία του έτους σήμανσης CE - 25

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

GEKO Sp z o. o. Σπ. Κ. Κίτλιν, οδός Spacerowa 3, 97-500 Ράντομσκο

δηλώνει με πλήρη ευθύνη ότι :

Πτυσσόμενη λάμπα εργαστηρίου με μαγνήτες LED COB 10W 4000mAh 1000lm,

Τύπος: G15116, Μοντέλο: RH-G004

πληροί τις απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου:

- Οδηγία 2014/30/ΕΕ για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα (ΗΜΣ)

- Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ (όπως τροποποιήθηκε από την 2015/863)

Αναφορές στα εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιήθηκαν: EN IEC 55015:2019 + A11:2020, EN

61547:2009, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013 + A1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC

62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Η παρούσα Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ παύει να ισχύει εάν το προϊόν τροποποιηθεί ή ανακατασκευαστεί χωρίς τη συγκατάθεση του κατασκευαστή.

Οι ακόλουθοι είναι υπεύθυνοι για την προετοιμασία και την αποθήκευση της τεχνικής τεκμηρίωσης:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Ράντομσκο.



Κιέτλιν, 15.05.2025

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης

Λαρίσα Κοβάλτσικ

Όνομα, επώνυμο και θέση του εξουσιοδοτημένου προσώπου



G15116

RH-G004

Luminária de oficina dobrável com ímãs LED COB
Tradução das instruções originais

PT



Luminária de oficina dobrável com ímãs de LED

ATENÇÃO!

Leia este manual antes de usar e guarde-o para uso futuro do dispositivo.

Fabricado para:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

PT - VERSÃO EM PORTUGUÊS

Descrição dos elementos:

Interruptor liga/desliga - permite ligar e alterar o modo de operação da lâmpada.

Orifício para tripé - adequado para montagem em tripés padrão.

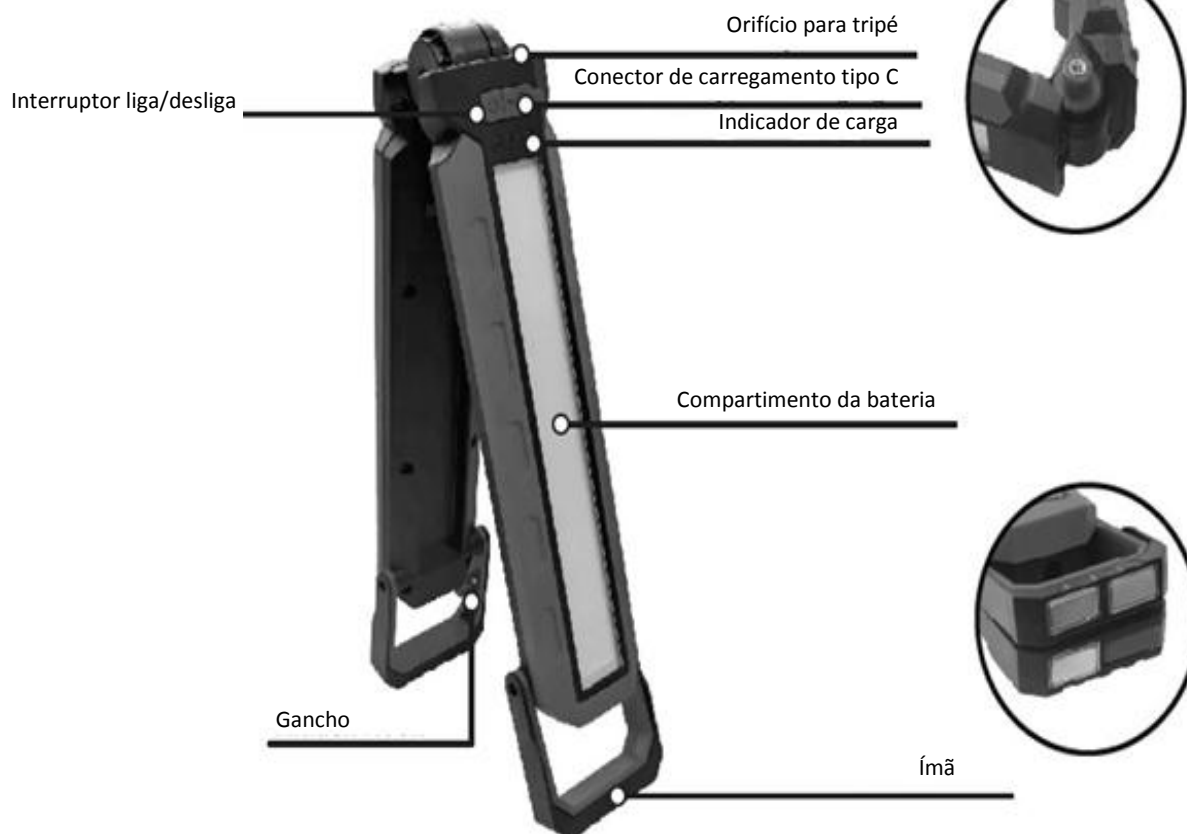
Conector de carregamento tipo C (Type-C) - carregamento rápido via porta USB-C.

Indicador de carga - diodos que informam sobre o nível de carga da bateria.

Compartimento de bateria - compartimento de bateria integrado.

Gancho oculto - permite que você pendure a luminária em seu local de trabalho.

Ímã de neodímio - permite montagem em superfícies metálicas.



Parâmetros técnicos:

Horário de trabalho:

- 2 horas a 1000 lúmens (de dois painéis)
- 5 horas a 500 lúmens (de um painel)

Parâmetros de luz:

- Temperatura de cor: 6500K (luz do dia)
- Índice de reprodução de cor (IRC): > 80

Bateria:

- 2 baterias de íons de lítio 18650
- Voltagem: 3,7V
- Capacidade: 4000mAh

Tempo de carregamento: 5-6 horas

Entrada de energia: 5V, 1A

Cabo de carregamento: USB-C, comprimento 1 m (40 pol.)

Dimensões (dobrado): 26 * 6 * 5,5 cm (10,24 * 2,36 * 2,17 pol.)

Dimensões (desdobrado): 49*6*4,2 cm (19,29*2,36*1,65 pol.)

Peso: 400g (14,1oz)

Função de carregamento:

A) O dispositivo é equipado com uma entrada USB Tipo C, que permite um carregamento rápido e prático usando o cabo incluído.

B) As luzes indicadoras de carga piscam durante o carregamento; quando totalmente carregada, quatro diodos azuis acendem simultaneamente.

AVISOS:

Não olhe diretamente para a fonte de luz COB - isso pode danificar sua visão.

O produto não é um brinquedo - não deve ser usado por crianças.



Os dois últimos dígitos do ano da marcação CE - 25

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declara com plena responsabilidade **que** :

Luminária de oficina dobrável com ímãs LED COB 10W 4000mAh 1000lm,

Tipo: G15116, Modelo: RH-G004

cumpre os requisitos do Parlamento Europeu e do Conselho:

- Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética (CEM) 2014/30/UE

- Diretiva RoHS 2011/65/UE (conforme alterada por 2015/863)

Referências às normas harmonizadas utilizadas: EN IEC 55015:2019 + A11:2020, EN 61547:2009, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013 + A1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Esta Declaração de Conformidade CE torna-se inválida se o produto for alterado ou reconstruído sem o consentimento do fabricante.

É responsável pela preparação e armazenamento da documentação técnica:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 15/05/2025

Local e data de emissão

Larysa Kowalczyk

Nome, sobrenome e cargo da pessoa autorizada